

# JAHRESBERICHTE 2020/2021



110 JAHRE

Mein **T**alent  
Mein **S**port  
Mein **V**erein



Helios Klinikum Hildesheim

# Wir bringen Dich zurück ins Team!

Moderne Sportmedizin auf  
höchstem Niveau!

**Helios Klinikum Hildesheim**  
Senator-Braun-Allee 33  
31135 Hildesheim  
Tel. (05121) 890

Bild: alexandartiewolf

## **INHALTSVERZEICHNIS**

//////////////////////////////////////

Vorwort .....	<b>04</b>
Grußwort Avacon AG Harald Schliestedt .....	<b>08</b>
Unsere Jubilare 2021 // Wir gedenken .....	<b>11</b>
Der Vorstand des TSV Giesen .....	<b>12</b>
Vereinsmitglieder Stand 01.01.2021 .....	<b>13</b>
Mitgliedsbeiträge 2021 .....	<b>13</b>
Fußball .....	<b>15</b>
Ansprechpartner der Fußballabteilung .....	<b>23</b>
Tennis .....	<b>24</b>
Tischtennis .....	<b>27</b>
Turnen und Gesundheitssport .....	<b>40</b>
Angebote der Turnabteilung für Erwachsene .....	<b>45</b>
Angebote der Turnabteilung für Kinder und Jugendliche .....	<b>50</b>
Radsport .....	<b>52</b>
Volleyball .....	<b>55</b>
Ansprechpartner und Trainingszeiten der Volleyballabteilung ..	<b>84</b>
Aufnahmeantrag .....	<b>90</b>

## **IMPRESSUM**

//////////////////////////////////////

Herausgeber	Turn- und Sportverein von 1911 Giesen e. V. Breite Straße 5 // 31180 Giesen Konrad Nave (1. Vorsitzender) // Tel.: 05121 / 777343 E-Mail: konrad.nave@tsv-giesen.de
Redaktion	Petra Nave
Fotos	privat, unsplash.com
Druck	Druckhaus Köhler GmbH Siemensstraße 1–3 // 31177 Harsum Tel.: 05127 / 90204-0 // E-Mail: info@druckhaus-koehler.de www.druckhaus-koehler.de

## VORWORT 2020/2021

### **Liebe Freunde des TSV, liebe TSV-Familie!**

als wir im Jahre 2011 auf 100 Jahre TSV Giesen zurückblicken konnten, rechnete niemand damit, dass wir unser 110-jähriges Bestehen in 2021 nicht mit einer großen Jubiläumsfeier begehen werden. Die Corona-Pandemie schrieb da leider eigene Gesetze.

### **Aber trotzdem gibt es in diesem Jahr mehrere Jubiläen zu würdigen:**

110 Jahre TSV Giesen, 40 Jahre Volleyball im TSV und 75 Jahre Tischtennis im TSV. Das Jubiläum der Tischtennisabteilung war eigentlich schon im letzten Jahr, aber Corona ließ eine Feier – auch im kleineren Rahmen – nicht zu.

### **Vor 10 Jahren zum 100-jährigen Jubiläum, sagten wir:**

*„100 Jahre sind mehr als ein Menschenleben, nur ganz wenigen Menschen ist ein so langes Leben vergönnt. Das Wirken und Engagement vieler Giesener, vieler TSVer, hat dazu beigetragen, über diesen langen Zeitraum das Bestehen und Fortbestehen des TSV zu ermöglichen.“*

Diese Aussage ist zwar schon historisch, aber auch nach 110 Jahren immer noch zutreffend.

Unser TSV von 1911 Giesen e.V. hat sich in den letzten 110 Jahren immer an den Bedürfnissen und den Erwartungen der Menschen orientiert. Die aufgeführten Jubiläen im Volleyball und Tischtennis bestätigen das. Aber auch im Fußball, Tennis, Radsport wie auch beim Turnen und Gesundheitssport sind wir auf der Höhe der Zeit und bieten ein modernes, attraktives und interessantes Sportangebot.

Die Berichte in diesem Jahreshaft geben einen Überblick über unser Vereinsleben, wie es trotz Corona stattfinden durfte und stattgefunden hat. Nur selten wurde der Sport in unserer 110-jährigen Geschichte durch äußere Umstände so reglementiert wie seit März 2020. Die Gesundheit aller stand und steht besonders in dieser Zeit immer im Mittelpunkt unserer Überlegungen. Gerne sprechen wir unsere Hochachtung und unseren Dank allen aus, die uns in dieser Zeit treu geblieben sind, denn es ist heute nicht mehr selbstverständlich so geschlossen



zu einem Verein zu stehen. Aber das zeichnet uns als TSV-Familie aus! Betrachten wir das Jahr 2020, so begann die Saison für einige Abteilungen mit großen Enttäuschungen.

Die „RTF Roter Fuchs“, die bei den Radsportlern in ganz Norddeutschland einen hohen Stellenwert hatte und die sonst immer mit ca. 750 Aktiven gefahren wurde, musste leider Corona bedingt abgesagt werden.

Das Pfingstturnier und die geplante Feier zum 75-jährigen Jubiläum der Tischtennisabteilung mussten ebenfalls leider ausfallen. Das Pfingstturnier ist seit Jahrzehnten ein fester Bestandteil im Sportkalender unserer Tischtennisfreunde aus Nah und Fern.

In der Volleyballabteilung zeigen schon Kinder und Jugendliche ihre Fähigkeiten am und mit dem Ball und im Profisport sind wir mit unserer 1. Herren in der 1. Volleyballbundesliga vertreten. Aber Corona bedingt wurden die Spielzeiten 19/20 und 20/21 vorzeitig abgebrochen und auch der Trainings- und Punktspielbetrieb musste leider in den letzten Monaten fast komplett ausfallen. Lediglich die Profisportler durften weiter trainieren und ihre Spiele austragen, jedoch ohne Zuschauer.

Unsere neuformierte Fußballmannschaft der 1. Herren startete im letzten Jahr mit großer Vorfreude in die Saison 20/21. Nachdem schon die vorherige Saison vorzeitig beendet wurde, mussten sie allerdings wiederum ihre ehrgeizigen Ziele vertagen, da auch diese Saison abgebrochen wurde. Die Mannschaft wird nun gestärkt und voller Optimismus in die kommende Saison starten und an der Aufstiegsvision arbeiten.

Aber sprechen wir nicht nur von Absagen und Ausfällen.

Die Sportler der Tennisabteilung haben im vergangenen Sommer ihre Punktspiele überwiegend durchführen können und durften in Corona-konformen Zweiergruppen weiter aktiv sein.

Im Turnen und Gesundheitssport hat Corona gezeigt, dass Übungsstunden auch draußen stattfinden können und dass auch Online-Turnangebote möglich sind und mit großem Zuspruch angenommen wurden. Leichtathletik und Sportabzeichen

***Entdeckt den Sport im TSV!***

standen im letzten Jahr und auch jetzt als Freiluft-Sport im Vordergrund. Aus der Not heraus haben unsere Gesundheitssportler\*innen eine Tugend gemacht und statt Hallentraining stand zuletzt die Aufarbeitung der Aschenbahn im Waldstadion auf der „*Kraftsportliste*“.

**Aktiv leben und gestalten ist nach wie vor unser Motto:** *„Breite braucht Spitze und Spitze braucht Breite und Jugend braucht Ziele.“* Dieses Motto ist seit Jahren in allen unseren Abteilungen anzutreffen.

Der TSV ist auch nach 110 Jahren für die Zukunft gut aufgestellt. Neben den traditionellen Mannschaftssportarten können wir auch den Lifestyle-orientierten Sportlerinnen und Sportlern eine Heimat bieten. Unsere Fitness-Oase und die Angebote im Gesundheitssport sind ein Zeichen dafür.

### **„110 Jahre TSV Giesen“ ist schon ein besonderes Jubiläum.**

Eine Zeit mit Höhen und Tiefen. Zwei Weltkriege sind in dieser Zeit über unser Land, unsere Region, über unseren TSV hinweg gegangen. Seit mehr als einem Jahr plagt uns alle die Corona-Pandemie, trotzdem haben unsere TSVer\*innen durchgehalten und diesen TSV in der Breite und in der Spitze weiterentwickelt. Daneben können wir in diesem Jahr auch *„40 Jahre Volleyball im TSV“* feiern. Kennzeichen unserer Volleyballer sind nicht nur die Erfolge der letzten 40 Jahre, die eine Würdigung im Rahmen einer Jubiläumsfeier verdient hätten, sondern die Vielfalt in allen Alters- und Leistungsklassen. Der TSV hat es in diesen 40 Jahren geschafft, ein bekannter und anerkannter Partner auf der deutschen Volleyball-Landkarte zu sein. Neben dem TSV Giesen, der mit seiner 1. Herren unter *„Heros GRIZZLYS Giesen“* in der 1. Volleyball-Bundesliga aufschlägt, gibt es in ganz Norddeutschland mit der SVG Lüneburg nur noch einen weiteren Verein in der 1. Liga. Auch die 2. Herren hat inzwischen einen Platz in der 3. Bundesliga erobert. Unsere engagierte Jugendarbeit ist mit der Auszeichnung zum *„Stützpunkt des Landesverbandes“* belohnt worden.

Die Jugendarbeit ist seit vielen Jahren in allen Abteilungen unser Aushängeschild. Weder im Fußball, im Tennis, im Tischtennis noch im Volleyball gibt es Jugendmeisterschaften auf Kreis-, Bezirks- und Landesebene, bei denen TSV-Mannschaften nicht vertreten sind. Damit das so bleibt, werden wir auch nach Corona, wenn wieder ein *„normaler“* Sportbetrieb stattfinden kann, die Jugendarbeit engagiert weiterführen. Das gelingt aber nur dank des Einsatzes unse-

rer vielen Trainer, Übungsleiter, Betreuer, Helfer, Eltern und Großeltern, Gönner und Sponsoren, die die Arbeit in einem Breitensportverein erst möglich machen. Unser Dank gilt ganz besonders den Menschen, die durch ihren unermüdlichen Einsatz zu der langfristigen Erfolgsstory des TSV beigetragen haben und die auch jetzt in der schwierigen Zeit der Pandemie durch neue und kreative Trainings- und Übungsangebote einen kleinen Teil des Sportbetriebes in Form von Online-Meetings möglich gemacht haben.

Ganz bedeutend ist aber auch die Treue unserer Mitglieder, das gemeinsame ehrenamtliche Schaffen und der starke Wille, gemeinsam die Zukunft zu gestalten oder, wenn nötig, auch im wahrsten Sinne des Wortes anzupacken und aufzubauen, wie es das gemeinsame Arbeiten an unseren Anlagen zeigt.

Ein Sportverein in unserer Größe ist nur durch ehrenamtliche Tätigkeiten lebensfähig. Wir können aber mit großer Zuversicht an die zukünftigen Aufgaben gehen, denn das große Engagement der Vorstandsmitglieder, Abteilungsleiter, Trainer, Übungsleiter und der vielen Helfer ist Garant und Stütze, um diese Aufgaben zu bewältigen. **Ein riesiges Dankeschön an alle dafür.**

Unser Dank gilt auch dem Ortsrat, Gemeinderat und der Verwaltung der Gemeinde Giesen für die Unterstützung und hilfreiche Zusammenarbeit.

Wie immer blicken wir mit Optimismus in die Zukunft. Auch aus der Corona-Pandemie werden wir gestärkt herauskommen und mit ganzer Kraft gemeinsam in die Zukunft gehen. Wir werden diese Herausforderung annehmen und wieder zum normalen Sportbetrieb zurückkehren.

Allen Aktiven wünschen wir ein erfolgreiches, verletzungsfreies und faires Sportjahr und ganz sicher wünschen wir uns alle gegenseitig Gesundheit und die Rückkehr zur Normalität, denn es gilt nach wie vor:

*„110 Jahre TSV Giesen – Sport mit Tradition und Leidenschaft – seit 1911!“*

*TSV von 1911 Giesen e.V.*

*Konrad Nave  
1. Vorsitzender*

*Ralf Köster  
2. Vorsitzender*

## GRUSSWORT AVACON AG HARALD SCHLIESTEDT



### **Liebe Freundinnen und Freunde des TSV Giesen,**

Sport ist für viele Menschen ein wichtiger Bestandteil ihres Lebens. Er steht für Spaß an der körperlichen Bewegung und am Miteinander. Manche reizt zusätzlich das sich Messen mit anderen.

Wer Sport im Verein treibt, ist nie allein. Er knüpft soziale Kontakte und hat gemeinsam mit anderen Menschen Spaß am Leben. Sport im Verein fördert den Zusammenhalt und das Miteinander in einer Gemeinschaft, er bringt Menschen zueinander. Damit erfüllen Sportvereine in unserer modernen Welt eine wichtige Aufgabe für die Gesellschaft. Sich hier zu engagieren ist gut für die Gesundheit, für die soziale Kompetenz und für die Charakterbildung. Dafür ist der TSV Giesen seit beachtlichen 110 Jahren ein gutes Beispiel.

Der TSV Giesen als einer der größten Sportvereine im Landkreis Hildesheim, bietet seinen mehr als 1.400 Mitgliedern ein vielfältiges Angebot zur aktiven Freizeitgestaltung. Jung und Alt finden hier die besten Bedingungen für Breiten- und Leistungssport. Es ist eine ausgewogene Mischung aus gesunder Bewegung, Spaß und sportlichem Ehrgeiz. Aushängeschild sind ohne Frage die Volleyballer, die Helios GRIZZLYS Giesen, die den Ort weit über die Region hinaus bekannt gemacht haben. Der Breitensport steht dahinter jedoch nicht zurück.

Die Angebote eines Sportvereins funktionieren nur mit engagierten Menschen. Der Einsatz der Betreuer und Trainer beim TSV Giesen ist in dieser Hinsicht vorbildlich. Im Vordergrund der Arbeit der zahlreichen Ehrenamtlichen steht, dass man Menschen mit Sport begeistern kann. Füreinander und Miteinander werden hier großgeschrieben und ein reges Vereinsleben verbindet Mitglieder, Freunde und Förderer des Vereins.

Natürlich steht Avacon als flächenmäßig größter Strom- und Gasnetzbetreiber in Niedersachsen in erster Linie für eine sichere und umweltverträgliche Energieversorgung. Als regional verwurzelttes Unternehmen übernehmen wir aber auch

gesellschaftliche Verantwortung und unterstützen Sportvereine sowie kulturelle, wissenschaftliche und soziale Projekte. Auf diese Weise bringen wir neben Energie auch Lebensqualität in die Region.

Avacon ist dem TSV seit vielen Jahren als Unterstützer und Sponsoring-Partner verbunden. Die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit bereitet uns viel Freude. In diesem Sinne gratulieren wir zum 110-jährigen Jubiläum und sprechen allen Verantwortlichen und ehrenamtlichen Vereinsmitgliedern Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit aus. Der TSV-Familie wünschen wir für die Zukunft weiterhin ein gutes Miteinander und viel sportlichen Erfolg.

*Ihr  
Harald Schliestedt  
Kommunalreferent der Avacon*

**fischer** Seit über **50** Jahren  
**Gerüstbau GmbH & Malerfachbetrieb**

- Fassaden-,
- Industrie- und
- Sondergerüste
- Personenauffangnetze
- Vollwärmeschutz
- Bodenbeläge
- Trockenbau
- Malerarbeiten aller Art

**[www.h-fischer-gmbh.de](http://www.h-fischer-gmbh.de)**  
**31180 Giesen / OT Hasede · Hannoversche Str. 64**  
**Telefon 0 51 21 - 77 05 26 · Fax 77 05 12**

# *Gesundheit steckt an!*

Wir freuen uns auf Sie!

PHYSIOTHERAPIE  
MANUELLE THERAPIE  
NEUROLOGISCHE THERAPIE  
SCHMERZTHERAPIE (NACH INOMT)  
OSTEOPATHIE FÜR KINDER UND ERWACHSENE  
MANUELLE LYMPHDRAINAGE  
MASSAGE  
KÄLTE- UND WÄRMETHERAPIE  
GESPRÄCHSTHERAPIE  
COACHING  
TIEFENENTSPANNUNGSVERFAHREN  
TAPES  
WIRBELSÄULENGYMNASTIK  
PROGRESSIVE MUSKELRELAXATION  
AUTOGENES TRAINING  
QI GONG & TAI CHI  
GESUNDHEITSTRAINING  
HOT STONE MASSAGE  
WELLNESS-MASSAGE



**Wir bilden uns für Sie weiter!**  
Ab Oktober 2021 bieten wir  
**Ernährungsberatung** nach  
traditionell chinesischer Medizin  
an.

Viele Angebote auch als Hausbesuch.  
Parkplätze direkt vor der Tür.



**Praxis für Physiotherapie  
Manuelle Therapie  
Osteopathie & Prävention**

Bodengrund 8  
31180 Giesen  
Tel.: 0 51 21 / 77 79 99  
[www.gregorschlueter.de](http://www.gregorschlueter.de)

## UNSERE JUBILARE 2021

### 25 Jahre Mitglied

Louisa Baule  
Heinz Köhler  
Monika Köhler  
Johannes Martin  
Elisabeth Siebeneichler  
Horst Siebeneichler  
Valentin Vogel  
Andreas Weber  
Julian Weber  
Wendy Weber  
Maximilian Willke  
Anke Breitenfeld  
Oliver Picking  
Rolf Picking  
Lutz Eickemeier  
Johannes Pagel  
Elisabeth Zimmermann  
Katharina Gysler  
Kristine Gysler

### 40 Jahre Mitglied

Gabriele Schulz  
Gisela Stöß  
Hartmut Stöß

### 50 Jahre Mitglied

Reinhardt Peters  
Günter Nagel

### 60 Jahre Mitglied

Rudi Brauns  
Manfred Jäkel

### 65 Jahre Mitglied

Johannes Eike  
Bernward Löffler  
Gerhard Seidler  
Johannes Seidler

### 70 Jahre Mitglied

Hubert Busche  
Hubert Keuchel  
Alois Rössig  
Horst Rössig  
Siegfried Schramm  
Helmut Stolze  
Theo Vesper

### 75 Jahre Mitglied

Herbert Rössig  
Josef Wahrhausen



## WIR GEDENKEN

### UNSERER IM JAHR 2020 VERSTORBENEN VEREINSMITGLIEDER

**Helga Heinemann  
Dieter Heide  
Gertrud Schlüter  
Klemens Rüth  
Jutta Holldorf  
Cathrin Walossek**



## DER VORSTAND DES TSV GIESEN

//

<b>1. Vorsitzender</b>	Konrad Nave <i>konrad.nave@tsv-giesen.de</i>	Tel. 05121 777343
<b>2. Vorsitzender</b>	Ralf Köster <i>ralf.koester.giesen@t-online.de</i>	Tel. 05121 777435
<b>Schatzmeister</b>	Gustav-Adolf Gysler <i>gysler@t-online.de</i>	Tel. 05121 777569
<b>stellvertr. Schatzmeisterin</b>	Petra Nave <i>petra@nave-giesen.de</i>	Tel. 05121 777343
<b>Schriftführerin</b>	Petra Nave <i>petra@nave-giesen.de</i>	Tel. 05121 777343
<b>Mitgliedswart</b>	Heinrich Feise <i>heinrich.feise@web.de</i>	Tel. 05121 97145
<b>Pressewart</b>	Lucas Klemm <i>lucas.klemm23@web.de</i>	Tel. 0176 56994575
<b>Ehrenvorsitzender</b>	Johannes Feise	Tel. 05121 770149

### Abteilungsleiter/-innen

#### Turnen &

**Gesundheitssport** Rebecca Friedrichs  
*turnen@tsv-giesen.de* Tel. 05121 2835974

**Fußball** Konrad Rambasky  
*konrad.rambasky@siemens.com* Tel. 05121 77211

**Volleyball** Dr. Stefan Rössig  
*stefan.roessig@tsv-giesen.de* Tel. 05121 770885

**Tennis** Ralf Becker  
*ralf.becker59@web.de* Tel. 05121 7790013

**Tischtennis** Stefan Richardt  
*stefric@gmx.de* Tel. 05121 7790170

**Radsport** Dieter Pfalzer  
*hdc.pfalzer@htp-tel.de* Tel. 05138 9258

weitere Ansprechpartner unter [www.tsv-giesen.de](http://www.tsv-giesen.de)

## VEREINSMITGLIEDER STAND 01.01.2021

////////////////////////////////////

Vereinsmitglieder insgesamt	1150
passiv	219
aktiv	931
<b>Aktive Mitglieder der einzelnen Abteilungen</b>	
Volleyball	276
Fußball	253
Turnen	218
Tischtennis	88
Tennis	87
Radsport	9



Heinrich Feise // Mitgliedswart // Rathausstraße 2 A // 31180 Giesen  
 Tel.: 05121 / 97145 // E-Mail: Heinrich.Feise@web.de

## MITGLIEDSBEITRÄGE 2021

////////////////////////////////////

### monatlich

Erwachsene aktiv	8,50€
Erwachsene passiv	4,50€
Familien (Eltern und Kinder bis 18 Jahre)	17,00€
Jugendliche von 11 bis 18 Jahren, Schüler, Studenten, Wehrdienstleistende, Arbeitslose	5,00€
Kinder bis zu 10 Jahren	4,00€
Rentner aktiv	6,00€
Rentner passiv	3,00€

*Die Aufnahmegebühr für Neu-  
mitglieder beträgt jeweils einen  
Monatsbeitrag.*

*Die Beiträge sind jeweils **halbjähr-  
lich** zum 01.02. und 01.08. eines  
jeden Jahres per Lastschrifteinzug  
oder Überweisung zu entrichten.*

*In den Abteilungen Fußball, Volley-  
ball und Tennis fallen zusätzlich  
**Spartenbeiträge** an, deren Höhe  
der jeweiligen Abteilungs-Home-  
page zu entnehmen ist.*

### **Bankverbindung:**

*Volksbank eG  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen  
IBAN DE07 2519 3331 1071 8770 00*

## HENNINGS WALDSTÜBCHEN/ CLUBHAUS TSV GIESEN

**Telefon: 01523 1964332**

**während der Öffnungszeiten: 05121 77795**

**Öffnungszeiten:** Di – Fr 17.00 – 22.00 Uhr  
Sa 14.00 – 22.00 Uhr  
So 12.00 – 22.00 Uhr

Die Zeiten können durch Corona bedingte Einschränkungen abweichen.



Liebe Sportfreunde\*innen, liebe Gäste,  
mit Henning Cohrs hat ein „alter Bekannter“ unser Clubhaus übernommen. Mit dem Datum der Übernahme und der Eröffnung kam der Corona-Lockdown. Vielen ist Henning aus der Vergangenheit im Clubhaus schon bekannt. Er war dort im Service tätig und hat euch/Ihnen die Speisen und Getränke serviert. Wir freuen uns mit Henning einen kompetenten Wirt gefunden zu haben.

**„Henning's Waldstübchen/Clubhaus TSV Giesen“ wird als Sportgaststätte** für alle ein Zuhause bieten. Mit Thomas sorgt ein vertrauter Koch weiterhin für das leibliche Wohl. Im Rahmen der Corona-Regeln steht „Henning's Waldstübchen“ auch für Feierlichkeiten zur Verfügung. Überzeugt euch selbst!

In Corona-Zeiten ist alles anders und hoffentlich auch bald Vergangenheit...  
Noch managt Thomas bis Ende August „Henning's Waldstübchen“ allein, aber ab September steht uns die komplette Mannschaft, mit Henning an der Spitze, wieder zur Verfügung.

Bitte habt Verständnis dafür, dass – solange bestimmte Corona-Regeln gelten, sie auch unbedingt exakt beachtet werden müssen.  
Die Gesundheit aller ist uns eine Herzensangelegenheit!

Wir freuen uns auf einen guten Sommer mit vielen Gästen und mit Spaß und Freude in unserer Sportgaststätte. Henning's Waldstübchen erwartet euch!

**Bleibt gesund!**

*Henning's Waldstübchen/  
Clubhaus TSV Giesen*

Clubhaus  
TSV Giesen



Hennings  
Waldstübchen

## **TSV GIESEN 1. HERREN**

Wie alle litt auch die 1. Fußballmannschaft des TSV unter der Corona-Pandemie. Seit Dezember 2019 wurden lediglich fünf Pflichtspiele und ein paar Testspiele bestritten. Dennoch hat sich einiges getan. Mit Theo Eike verabschiedete sich der Trainer zum Sommer 2020 und leitete den Umbruch mit in die Wege. Für ihn übernahm ein junges Trio die sportliche Führung der Mannschaft. Laurin Paris als Cheftrainer, Lucas Klemm als spielender Co-Trainer und Maximilian Willke als Teammanager, wollten den TSV zurück in die Kreisliga führen.

Mit zahlreichen Neuzugängen, darunter einige Rückkehrer, ging es in die Spielzeit 2020/21, die inzwischen abgebrochen und annulliert wurde. Unabhängig von der Corona-Pandemie gelang ein ordentlicher Start, der das Umfeld des Vereins näher zusammenrücken ließ. In der Hoffnung, dass spätestens ab Sommer 2021 wieder „normal“ Mannschafts- und Kontaktsport betrieben werden kann, steckt die Leitung, aber auch die Mannschaft, voller Tatendrang, die höher gesteckten Ziele zu erreichen.

Aktuell wird an der Mannschaft für die kommende Saison gearbeitet. Mit Sebastian Gömann verliert die Mannschaft einen erfahrenen und wichtigen Spieler, der sich zu seinem Karriereende entschlossen hat. Mit Dominik Cacic steht aber bereits ein externer Neuzugang für den Sommer fest, außerdem haben die Winter-Transfers Tim Fricke und Dominic Hartrumpf ihr Debüt beziehungsweise Comeback für den TSV noch vor sich.

Abschließend möchte sich die 1. Herren für die bisherige Unterstützung bedanken, bei allen Fans und Zuschauern der zuletzt wenigen Spiele, bei allen Partnern, ohne die vieles nicht möglich wäre, und natürlich beim Verein, darin einbezogen den Gesamtvorstand, den Vorstand der Fußballabteilung und auch den Förderverein Fußball. Wir freuen uns bereits, bald wieder gegen das runde Leder treten zu dürfen und auch alle hoffentlich zahlreich im Waldstadion begrüßen zu können.



## SG GIESEN/AHRBERGEN

### 2. HERREN SAISON 20/21



Wie viele andere Mannschaften in der Saison 20/21 war auch die SG durch den Abbruch der Saison in einem besonderen Maße betroffen. Mit 19 Punkten und 21:5 Toren lag die Mannschaft um Kapitän Olli Picking auf dem Tabellenplatz 2, ungeschlagen.

Zum Showdown gegen die auf Rang 1 platzierte zweite Mannschaft des FSV Algermissen sollte es leider nicht mehr kommen.

#### **Auf Fußball.de titelte man:**

#### **„FSV ALGERMISSEN II UND SG GIESEN/AHRBERGEN II: DIE ABWEHRMÄCHTE DER LIGA TREFFEN AUF EINANDER“**

Dreh und Angelpunkt dieses Abwehrbollwerks war und ist der in der Jugend bei Hannover 96 ausgebildete Fuat Aydogan. Auch Paul Labocha, der nach längerer Fußballabstinenz zu Beginn der Saison zum Team gestoßen ist, hat sich als souveräner Innenverteidiger bewährt.

#### **Zu der kompletten Defensivabteilung gehören die altgedienten Spieler:**

Benedict Fröhlich, Jan Lange, Tim Lukaschack, Christopher Padrok, Johannes Pagel, Oliver Picking, Jonathan Rheinländer und Leon Sperlich.



**Als Goalie fungierten:**

Jean-Pierre Rossingoll mit 4 Einsätzen und Max Rambasky, Benedikt Beelte und Felix Kirchhoff mit jeweils einem Einsatz.

Es ist sicherlich wichtig, Tore zu verhindern, aber Tore zu schießen ist ebenso gefordert. Das hat in erster Linie Jordi Freitag übernommen. Mit acht Treffern in 7 Spielen ist er damit nicht nur erfolgreichster Torschütze der Mannschaft, sondern auch der Staffel A.

**Die Abteilung Attacke im Ganzen:**

Nicholas Haberstroh, Luca Böker, Mathis v. Elling, Calvin Herbst, Abdiaziz Elmi, Klaus Pape, Jonas Keppeler.

Aufgrund von Verletzungen und anderweitigen Ausfällen waren immer mal wieder Spieler der jeweiligen 1. Herren aus Ahrbergen und Giesen gefragt. Das gestaltete sich recht einfach, da die verantwortlichen Trainer Patrick Maier (RWA) und Laurin Paris (TSV) jederzeit hilfsbereit Akteure zur Verfügung stellten. Zu und Abgänge sind bis bisher nicht zu verzeichnen.

Wie in der Punktetabelle, so schloss das Team auch in der Fairnesswertung die Saison mit dem 2. Platz ab. Das zeigt die Qualität der Mannschaft.

**Die Saison 20/21 war somit die erfolgreichste seit Bestehen der SG Giesen/Ahrbergen.**



## TSV GIESEN ALTHERREN

Die **Altherren** hat die vergangene Saison 2019/2020 auf einem hervorragenden zweiten Tabellenplatz beendet. Da die Rückrunde coronabedingt komplett abgesetzt wurde, entschied der Punktequotient am Ende der Hinrunde über das Tabellenbild. Und da die Truppe von Trainer Thomas Iburg nur einmal verlor, wurde der zweite Rang und somit eine noch bessere Platzierung als im Vorjahr erreicht.

Die Spielzeit 2020/2021 war leider noch mehr durch die Corona-Pandemie geprägt. Insgesamt konnte die Iburg-Elf nur vier Spiele bestreiten, bevor die Saison nach etlichen Unterbrechungen annulliert wurde. Leider konnte nicht an den Erfolg der vergangenen Jahre angeknüpft werden, alle Begegnungen wurden verloren. Besonders in der Offensive haperte es. So kam das vorzeitige Saisonende nicht ungelegen, zumindest was die Ergebnisse betrifft (ein möglicher Abstieg war damit ausgeschlossen).

Dennoch hofft die Mannschaft, dass die Pandemie bald überwunden ist und endlich wieder Fußball gespielt werden kann. Der Erfolg stellt sich dann sicher schon wieder ein.

*Herzlicher Dank gilt wie immer allen Gönnern und besonders den immer zahlreich erscheinenden Zuschauern.*



### **Altherren**

*hinten v. l.: Patrick Schicklenk, Simon Zugehör, Rafael Stanitzek, Kai Siemen, Sebastian Gömann, Alkan Öztürk, Volker Sturm, Timo Mischkalla, Thomas Iburg*

*vorn v. l.: Dirk Hoffmann, Axel Fuhrmann, Philip Laufer, Valentin Vogel, Florian Benske, Timo Steinborn, Christoph Bunnenberg*

*es fehlen: Martin Pape, René Abmeyer, Stefan Breitenfeld, Rafael Ocheduska, Steven Fortak, Daniel Gehrke, Christoph Klein, Jörg Sommer, Marcel Drenkner, Michael Peter, Björn Lindenbaum und Max Arnold*



# ÜBERBLICK ÜBER UNSERE JUGENDMANNSCHAFTEN



U 13 I + II

Für den Spielbetrieb in der Saison 2020/2021 wurden fünf Mannschaften gemeldet. Diese treten als JSV 02 Giesen an, eine Spielgemeinschaft aus den Ortschaften Giesen, Ahrbergen und Hasede. Unsere Jüngsten, die Bambini, haben noch nicht am Spielbetrieb teilgenommen. Leider musste die Saison nach der ersten Hälfte abgebrochen werden.

Die **U17** ist zurzeit die älteste Mannschaft. Die Mannschaft wird von Andrea Fritz-Köppel und Tim Aue trainiert. Heimspielstätte ist das Giesener Waldstadion. Die abgebrochene Saison 2020/2021 wurde auf Platz 2 der 1. Kreisklasse beendet. Dieses war nur durch viel Disziplin und einen guten Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft möglich, denn es konnte nur auf einen Kader von 12 Spielern zurückgegriffen werden.

Unsere beiden **U13-Mannschaften** bestreiten ihr Training und ihre Heimspiele in Ahrbergen. Die annullierte Saison 2020/2021 beendete die **U13 I**, welche in der Kreisliga angetreten ist auf dem 6. Platz. Die **U13 II** beendete die



U7



U11



**U 17**

Saison in der Kreisklasse auf Platz 5. Zur neuen Saison wird erstmals auf dem Großfeld gespielt, dies wird aber schon fleißig trainiert, damit man sich schnell daran gewöhnt. Die **U11** richtet wie in den Vorjahren ihren Spielbetrieb in Giesen aus. Trainiert wird diese Mannschaft von Ralf Kahle, Ulf Retelsdorf und Thomas Werner. Der Kader besteht aus 15 Spieler\*innen, die mit einer sehr großen Motivation und Leidenschaft am Training und Spiel teilnehmen. Die Saison wurde erfolg-

reich mit maximaler Punktausbeute und einem Torverhältnis von 48:7 auf dem ersten Tabellenplatz beendet. Die **U9-Mannschaft** wird durch das Trio Marc Heppner, Dustin Hubrich und Jonathan Vollmer trainiert. Auch sie bestreitet ihr Training und ihre Heimspiele im Waldstadion.

In dem Alter wird noch in einer Fair-Play-Liga gespielt, das heißt ohne Schiedsrichter. Es werden keine Ergebnisse oder Tabellenstände veröffentlicht. Es wurden so in der Saison 5 Spiele absolviert, dabei steht der Spaß und die Fairness im Vordergrund und nicht das Ergebnis.

Die jüngste Mannschaft der JSV ist die **U7 (Bambinis)**, die von den Trainer\*innen Janine Budde, Janina Köppel und Björn Lindenbaum trainiert wird.

Die mittlerweile 18 kleinen Fußballer\*innen haben sich nach der sehr langen Corona-Pause sehr über den lang ersehnten Trainingsstart gefreut. Im Training sind vor allem die Ballkoordination und das Mannschaftsverhalten in den Vordergrund gerückt. Die Kinder sind immer mit viel Spaß dabei und haben sich toll weiterentwickelt, so dass sie bereit für das nächste Ziel sind. Dieses lautet: *Meldung für den offiziellen Spielbetrieb.*

Es werden immer gerne neue Spieler in den Jugendmannschaften gesehen, bei Interesse bitte einfach melden. Weitere Informationen, wie Ansprechpartner, können der Homepage entnommen werden: [www.jsv-giesen.de](http://www.jsv-giesen.de)

*Tim Aue*

**Mannschaftsfoto der U17**

hinten von links:

Andrea Fritz-Köppel, Marlon Schlüter, Jonas Kamper, Abdi Nasir Elmi, Silas Pabst, Simon Schornack, Tim Aue

vorn von links:

Mehmet Öztürk, Janina Köppel, Caspar Nikohl, Felix Ullrich, Eric Eggers

es fehlen:

Jannis Artelt, Janik Auf dem Berge

**„Breite braucht Spitze und Spitze braucht Breite und Jugend braucht Ziele“**



**CDU**

Ihr Bürgermeisterkandidat:

**FRANK JÜRGES**

**bürgernah, transparent,  
präsent**

**Was ich mir zum Ziel gesetzt habe:**

- Zentrale **Ortsmittelpunkte** für die Menschen schaffen!
- Einen **Wochenmarkt** mit und für regionale Produkte und Erzeuger initiieren!
- Funktion einer/eines **Ehrenamtsbeauftragten** für die Vereine und Verbände – **auch für den TSV Giesen von 1911 e.V.** – einrichten!
- Einen **Jugendbeirat** aufstellen, der die Interessen der Jugend vertritt!

**Mein Wahlprogramm finden Sie unter [www.frank-juerges.de](http://www.frank-juerges.de)**

Sie erreichen mich unter **0172-4908002** oder  
per Mail an **[kontakt@frank-juerges.de](mailto:kontakt@frank-juerges.de)**

Folgen Sie  
mir gerne bei:





# Varie Vestimentum

**Bekleidungsartikel aller Art**

**Textil- & Fotodruck**

**Trikot-Beflockung**

**Beschriftungen**

**Bestickungen**

**Werbetechnik**

**Accessoires**

**Aufkleber**

**Banden**

**Fahnen**

**u.v.m.**



**Hannoversche Straße 26 ~ 31180 Giesen-Hasede**

**Telefon: 05121 - 873 44 60**

**Mail: [info@varie-vestimentum.de](mailto:info@varie-vestimentum.de)**

**[www.VARIE-VESTIMENTUM.de](http://www.VARIE-VESTIMENTUM.de)**

## **ANSPRECHPARTNER DER FUSSBALLABTEILUNG**

**Für die Herrenmannschaften:** Konrad Rambasky Tel. 05121 77211

Aktuelle Informationen zu Trainingszeiten und -orten für die Jugend erteilen die unten genannten **Ansprechpartner** sowie der Jugendleiter

Tim Aue Tel. 0176 44425168



### **JSV 02 Giesen**

<b>Bambini/U7 (ab 4 Jahren)</b>	Björn Lindenbaum	Tel. 0177 3720332
	Patrick Schicklenk	Tel. 0179 9104345
<b>U11 (Jahrgang 2010 und jünger)</b>	Ralf Kahle	Tel. 05121 7790188
<b>U13 (Jahrgang 2008 und jünger)</b>	Daniel Fröbrich	Tel. 0152 33825721
<b>U16 (Jahrgang 2004 und jünger)</b>	Andrea Fritz-Köppel	Tel. 05121 2898741
	Tim Aue	Tel. 0176 44425168

Homepage: [www.jsv-giesen.de](http://www.jsv-giesen.de)

Clubhaus  
TSV Giesen



# Hennings Waldstübchen

## **Das Clubhaus hat wieder geöffnet!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
– schauen Sie gerne in unserem Biergarten vorbei.



## JAHRESBERICHT DER TENNISABTEILUNG

Ein Saisonstart mit Hindernissen und Einschränkungen. Es war eine Tennissaison, die es so noch nicht gab und die in die Geschichte eingehen wird.

Durch die Corona-Pandemie konnten wir im März nicht wie in den vergangenen Jahren rechtzeitig mit der Vorbereitung der Tennisanlage beginnen und so konnten wir erst nach Erfüllung einer Vielzahl von Auflagen und Hygienemaßnahmen am 16. Mai in die Tennissaison 2020 starten. Auf eine Saisoneroöffnung mit Kuddelmuddel-Turnier und anderen Veranstaltungen mussten wir verzichten. Auch die Punktspielsaison für die Jugend und für die Erwachsenen konnte nur bedingt und mit Auflagen und Einschränkungen durchgeführt werden.



Zum Glück konnten wir den Trainingsbetrieb der Jugend unter Beachtung aller Auflagen und in kleinen Gruppen in der Sommersaison aufrechterhalten.

Am Punktspielbetrieb nahmen nur eine Damen 50 – und Herren 50 teil. Die Damen 50 haben sich erfolgreich geschlagen



und haben einen guten 3. Platz belegt und die Herren 50 waren ebenfalls sehr erfolgreich. Sie wurden Meister in ihrer Staffel! Die Jugendmannschaften und die Senioren Damen 60 und Herren 65 nahmen in dieser Saison an der Doppel-Sommerrunde vom NTV wegen der Corona-Pandemie nicht teil.

Alle Mannschaften haben wieder ihr Bestes gegeben und das verdient unsere Anerkennung. Aktivität und Training zusammen mit viel Eifer und Fleiß, dann stellt sich der Erfolg ein. Im Oktober wurde die Tennisanlage von unseren Platzwartern winterfest gemacht.

Besonders stolz sind wir auf unsere vielen Jugendlichen im Alter von 4 bis 17 Jahren, die uns viel Freude bereiten. Wir haben 25 Jugendliche, 13 weibliche und 12 männliche.

Mit viel Spaß sind sie nicht nur in der Sommersaison dabei, sondern zeigen auch in den Wintermonaten im Training großen Einsatz. Unsere engagierten Trainer leiten unseren Nachwuchs an und fördern sein Können.

Der positive Trend in der Tennisabteilung setzt sich fort. Mit 107 Mitgliedern, 44 weiblich, 63 männlich, davon 25 Jugendliche, können wir uns sehen lassen.

***Danke an alle Helfer, Betreuer, Sponsoren und Förderer, ohne Euch könnten wir das alles nicht stemmen.***



### **Habt ihr Interesse, dann kommt zu uns auf die Tennisanlage:**

Jeden Mittwochnachmittag in der **Sommersaison** findet das Training in der Zeit von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr bei Jannik Schiller und am Freitagnachmittag von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr bei Ralf Becker statt.

In den **Wintermonaten** in der MZH am Mittwoch 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr:

#### **Training mit Ralf** (2 Gruppen alle 14 Tage)

Zusätzliche Hallenstunden am Samstag beim HTV Hildesheim in der Zeit von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr.

#### **Training mit Ralf** (4 Gruppen)



# Nutzen Sie unsere Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden.  
Dafür sind wir als Ihre Allianz Agentur der  
richtige Partner. Wir beraten Sie umfassend  
und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



## Muscheiko OHG

Allianz Hauptvertretung  
Waldstr.5  
31180 Giesen

agentur.muscheiko@allianz.de  
<http://www.allianz-muscheiko.de>

Tel. 0 51 21.9 71 97  
Fax 0 51 21.9 71 98



Besuchen Sie  
unsere Homepage!

Allianz 

## 75 JAHRE TISCHTENNIS IM TSV GIESEN – EIN RÜCKBLICK

Normalerweise erscheint an dieser Stelle jedes Jahr ein Rück- und Ausblick auf die aktuelle Tischtennissaison. Die verschiedenen Mannschaften werden beleuchtet und auch rund um die „Platte“ wird von den Aktivitäten der Abteilung berichtet.

Seit über einem Jahr steht der Vereinssport weitestgehend still. Bis auf wenige Trainingsmöglichkeiten hat der überwiegende Teil der Abteilung seit vielen Monaten keinen Schlag am grünen Tisch mit dem kleinen Plastikball bestritten. Das letzte Punktspiel für eine Mannschaft des TSV Giesen wurde im September 2020 bestritten. Seitdem ruht der Spielbetrieb in den Ligen. Erstes Training ist seit der schrittweisen Öffnung der Sporthalle nun endlich ab Mitte Mai wieder möglich.

Leider fiel der Corona-Pandemie auch ein historisches Ereignis der Tischtennisabteilung zum Opfer. Im Jahr 2020 wollte die Abteilung ihr 75-jähriges Bestehen mit einem Festakt sowie Jubiläumsturnier mit anschließender Party gebührend feiern. Befreundete Vereine und langjährige Wegbegleiter der Abteilung waren zur Feierstunde bereits eingeladen. Bis zuletzt hatte der Vorstand um Abteilungsleiter Stefan Richardt gehofft, das Bestehen der Abteilung zelebrieren zu können. Letztlich musste man sich auf Grund der geltenden Regelungen doch für eine Absage entscheiden.

Da auch weiterhin die Lage unklar ist und ein Nachholen der Feierlichkeiten zum jetzigen Zeitpunkt nicht greifbar erscheint, soll dem Abteilungsgeschehen der letzten 75 Jahre in diesem Berichtsheft durch eine aktualisierte Chronik Rechnung getragen werden. Der folgende Rückblick ist durch Reinhold Richardt, Stefan Richardt und Anna Feise entstanden.

### **Gründung und Anfangsjahre**

Die Gründung der TT-Abteilung im Jahre 1945 ging auf die Initiative von Dr. Franz Löffler und Frau, Joachim Engelke, Wilhelm Willke sowie den damals in Klein Giesen tätige Vikar Feih zurück.

Am 2. Dezember 1945 gab der damalige 2. Vorsitzende des TSV Giesen, Heinrich Kappe, in der Vereinsversammlung die Gründung der Abteilung bekannt. Den Mitgliedern stand im Klubzimmer der Gastwirtschaft Engelke in Groß Giesen zunächst nur ein Tisch zur Verfügung. Bälle, Schläger und Netze mussten die Spieler selbst mitbringen. Erster Abteilungsleiter wurde Joachim Engelke, dem im September 1946 Wilhelm Willke nachfolgte. Die neu gegründete Abteilung fand in der Folgezeit regen Zuspruch, obwohl man sich zunächst nur auf Freundschaftsspiele

beschränken konnte. Einen geregelten Punktspielbetrieb gab es damals noch nicht. Die Gegner der Giesener waren u.a. Vereine aus Sarstedt, Hasede, Himmelsthür, Sorsum und Algermissen sowie einer der bedeutendsten deutschen TT-Vereine der ersten Nachkriegsjahre, der TTC Harsum. Am 18.1.1948 „wagte“ es die 1. Herrenmannschaft des TSV Giesen, gegen die 2. Vertretung Harsums anzutreten. Mit 0:9 Punkten und 0:27 Sätzen war die Niederlage durchaus „standesgemäß.“ Spitzenspieler des TSV war der früh verunglückte Karlheinz („Spitz“) Gömann, der wesentlichen Anteil an der Arbeit der Abteilung hatte.

### Erste Punktspiele – die 50er Jahre

Erstmals wurde für die Spielzeit 1950/51 eine Kreisklasse gebildet, der Mannschaften aus der Umgebung angehörten. Hier wurden teilweise gemischte Teams aus Damen und Herren gebildet. Der TSV schnitt bei diesen Spielen mit nur einer Niederlage gegen Ahrbergen I sehr gut ab. Zum Stamm der Herrenmannschaft gehörten u.a.: Heinrich Richter, Günter Knabe, Hermann Rörig, Alfons Richter, Wilhelm Willke, Siegfried Franke, Bernhard Ludwig und Wilhelm Schwerdtfeger.

Damit war der Grundstein zum regelmäßigen Spiel- und Turnierbetrieb gelegt. Jahr für Jahr wurden zu den Punktspielen 1–2 Mannschaften gemeldet. Die Fahrten zu den Wettbewerben erfolgten per Fahrrad, war gerade im Winter oftmals eine Rutschpartie zur Folge hatte. Neben den Herrenmannschaften nahmen in den folgenden Jahren auch Jugendmannschaften am TT-Punktspielbetrieb teil. Der TSV Giesen hatte im TT-Kreisverband einen guten Ruf, so dass schon 1954 das Kreisjugendtreffen in Giesen durchgeführt wurde. In der Spielzeit 1955/56 stellten die Giesener in der Besetzung Helmut Stolze, Theo Chonacki, Johannes Beelte und Heinz Chraplak sogar

den Kreismeister der Jugend. Die Jahre zwischen 1953 und 1957 waren die bislang erfolgreichsten. In der Abteilung spielten mehr als 25 Aktive in 2 Herren- und einer Jugendmannschaft, die 1. Mannschaft sogar in der Bezirksklasse.

**Abb. 1:** Die erste Herrenmannschaft des TSV (ca. 1957) mit Hubert Keuchel, Herbert Rössig, Siegfried Franke und Alfons Richter (oben von links) sowie mit August Bode und Helmut Stolze (unten von links) bei einem Turnier in Bad Salzdetfurth. Rechts ist das Team des TTC Wespe Salzdetfurth zu sehen, in der Bildmitte eine unbekannte Mannschaft.



**Es folgten Jahre der Stagnation:** Bedingt durch eine zu geringe Zahl an Nachwuchs- und auch Herrenspielern wurde der Spielbetrieb immer stärker reduziert. Diese und andere Gründe führten 1959/60 zum Tiefpunkt: Die Abteilung bestand, aber keine Mannschaft wurde zum Spielbetrieb gemeldet, den Nachwuchs nur sporadisch.

**Aufschwung in den 60er und 70er Jahren**

So wurde 1967 ein TT-Werbeturnier für Schüler und Jugendliche veranstaltet, das regen Zuspruch fand. Ein Jahr später, in der Spielzeit 1968/69, konnte der TSV fünf Jugendmannschaften für den Punktspielbetrieb stellen, die sich z.T. ausgezeichnet schlugen. Vorläufige Krönung fand die Jugendarbeit der Abteilung 1970 im Gewinn der Kreismeisterschaft der Schülermannschaft. 1971 wurde mit Unterstützung der Kaliwerke Siegfried zum ersten Mal das „Kali und Salz Turnier“ für Jugend- und Herrenspieler in Giesen durchgeführt, aus dem sich die aktuellen TT-Turniere des TSV Giesen entwickelt haben. Am Pfingstsamstag starten die Schüler und Jugendlichen mit dem „Alfons-Richter-Gedächtnisturnier“ (seit 1977 benannt nach dem Förderer der Jugendarbeit unserer Abteilung). Pfingstsonntag schlagen die Damen- und Herren auf. Diese Turniere bildeten bis ins Jahr 2006 einen Höhepunkt in der Abteilung, aber auch im Kreisverband Hildesheim, denn sie waren als Vorgabeturniere (spielstärkere geben pro Satz Punkte vor) allseits beliebt, nicht zuletzt auch wegen der legendären Erbsensuppe der Familien Bode bzw. Trox. Mit insgesamt 14 Mannschaften (4 Herren, 1 Damen, 5 Jugend und 4 Mädchen) nahm der Verein 1972 am Punktspielbetrieb teil. Diese Leistung konnte nur erbracht werden, dank des Einsatzes vieler ehrenamtlicher Helfer,



**Abb 2:** Schülerinnen 1999 mit Trainer Sascha Unruh von links Kareen Voß, Anna Feise Finja Meyer, Stephanie Gysler und Samantha Müller



**Abb. 3:** I. Jugend 1999 mit Trainer Andreas Hanisch, Bene Pagel, Valli Vogel, Serkan Sener und Florian Feise.

**ELNA GmbH**  
Elektro und Nachrichtentechnik



*Mit Sicherheit mehr Komfort ... !*

**[www.elna-gmbh.de](http://www.elna-gmbh.de)**



**SmartHome  
Gebäudetechnik**



**Digitale  
Schließsysteme**



**Sicherheits -  
technik**

**Inh. Jörg Betke**

**Sankt-Florian-Straße 15  
31180 Giesen – OT Hasede  
Tel.: 05121 - 777254**

**Am Böhmeufer 51  
29699 Bomlitz  
Tel.: 05161 - 7891390**



**[www.elna-gmbh.de](http://www.elna-gmbh.de)    [info@elna-gmbh.de](mailto:info@elna-gmbh.de)**

besonders im Jugendbereich. Ein sportlicher Höhepunkt der Abteilung war bis dahin wohl 1975/76, als die 1. Damen- und die 1. Herrenmannschaft in der 1. Bezirksliga von Hildesheim spielte. Die Herrenmannschaft mit Helmut Stolze, Wolfgang Bunnenberg und Werner Borgaes holte sogar den Bezirkspokal an den Schacht.

### Von den 80ern zu den 2000ern

In den nächsten Jahren gab es keine herausragenden Erfolge mehr vorzuweisen, abgesehen von Staffelleisterschaften und guten Platzierungen bei Pokalturnieren. Hervorzuheben ist die A-Schülermannschaft, die mit Stefan Richardt, Alexander Kiene, Thomas Braune und Jens Zugehör 1988 Kreismeister wurde und bei den Bezirksmeisterschaften Platz 3 belegte.

In der Saison 90/91 musste die 1. Herren den erstmaligen Abstieg (nach über 20 Jahren) aus dem Bezirk hinnehmen. Die Abgänge von Borgaes, Bunnenberg, Seeger und Ilder in den zurückliegenden Jahren, konnten nicht kompensiert werden. Doch nach einjährigem Kreisliga-Intermezzo gelang der sofortige Wiederaufstieg. Die 2. Herren pendelte in diesem Jahrzehnt oft zwischen 1. Kreisklasse und Kreisliga, im Jugendbereich waren meist nur zwei Teams aktiv.

Um die Jahrtausendwende nahmen, nicht zuletzt durch die unermüdliche Arbeit von Jugendtrainer Sascha Unruh und seinem Team, 7 Jugendmannschaften am Punktspielbetrieb teil. Doch mit der Zeit, und wegen der fehlenden ehrenamtlichen Helfer, versiegte dieser Boom wieder.



**Abb. 4:** Punktspiel III-II 2002 mit Markus Werner, Hubert Werner, Eberhard Gerwald, Markus Knieke, Reinhard Werner, Rainer Zugehör, Reinhold Richardt, Helmut Stolze, Sascha Unruh, Norbert Bode, Bene Pagel, Björn Müller und Wolfgang Trox (v.l.)



**Abb. 5:** IV 2003/04: Reinhold Richardt, Annette Jürß, Martina Gysler, Angela Benske, Frank Bettels, Mario Gittner, Josef Seeger, Christopher Köwing

Kurioses gab es in der Saison 2002/03, als sich die II. und III. Herren in der 1. KK in Punktspielen gegenüberstanden. Einen 9:5-Coup konnte die Dritte im Rückspiel landen, nachdem das Hinspiel standesgemäß 6:9 ausging.





Abb. 6: 1. Herren 2009 mit Christian Stolze, Helmut Stolze, Jens Zugehör und Markus Beike (hinten) sowie Oliver Vesper, Thomas Braune und Stefan Richardt (vorn)

**2009:**

1. Herren und 2. Jugend werden Staffelleister. Erste Herren in der Kreisliga mit 36:0 Punkten. Damit Rückkehr auf Bezirksebene; Philip Pagel gewinnt das 39. Alfons-Richter-Gedächtnisturnier im Schüler-Einzel. Jugendarbeit wird zunehmend großgeschrieben; Christian Beike nimmt am Mini-Kreisentscheid in der Altersklasse II teil und qualifiziert sich für den Bezirksentscheid (Ausgeschieden im Viertelfinale). Mario Gittner gibt die Abteilungsleitung aus privaten Gründen auf; Anna Siekiera folgt als erste weibliche Abteilungsvorsitzende im TSV Giesen und mit 21 Jahren bislang auch als jüngste. Die Grundschulturnhalle wird renoviert und der Trainings- sowie Punktspielbetrieb nach Ahrbergen verlegt. 4 Herren und 4 Jugendmannschaften.

**Die letzten 10 Jahre – erfolgreiche Jugendarbeit und Aufstiege der 1. und 2. Herren**

Ab Mitte 2010 konnte die Tischtennisabteilung wieder in der gewohnten Spielstätte – der frisch renovierten Grundschulturnhalle in Giesen – trainieren. Es folgte 2011 das große Jubiläum des Gesamtvereins. Bei der 100-Jahr-Feier beteiligte sich die Abteilung mit einer ansehnlichen Anzahl von Mitgliedern am Festumzug.

Im gleichen Jahr verließ Helmut Stolze Giesen und somit auch die Abteilung. Stolze spielte bis zuletzt in der 1. Herrenmannschaft, insgesamt über 50 Jahre im TSV. Seine Mitspieler organisierten ihm ein Abschiedsspiel mit vielen ehemaligen Weggefährten:



Teilnehmer Festumzug 2011







Die letzten 10 Jahre in der Tischtennisabteilung standen erneut im Zeichen der guten Jugendarbeit. Mit Matthias und Marion Dehmel konnten zwei Trainer mit viel Erfahrung für den TSV Giesen gewonnen werden. Neben der Förderung des Spaßes am Breitensport, wurde das Training im Jugendbereich um einen Leistungsaspekt ergänzt. Mit der gut funktionierenden Mischung traten in der Saison 2012/2013 fünf Jungen- und eine Mädchenmannschaft sowohl auf Bezirks- als auch auf Kreisebene im Wettkampfbetrieb für den TSV Giesen an.





**Damenmannschaft in der Saison 2014/2015**



**Gewinn des Kreispokals 2015**

Weitere Förderung erfuhren die Jüngsten der Abteilung durch die freiwillige Teilnahme an Turnieren. 2013 nahmen viele der Jugendlichen an den Jugendkreismeisterschaften teil. Emily Dehmel holte bei dem Turnier insgesamt 3 Titel. Dominik Frenzel erreichte den 2. Platz bei den Schülern C im Einzel. Sowohl Emily als auch Dominik qualifizierten sich damit für die Bezirksmeisterschaften.

Um alle Jugendlichen in der Abteilung zu fördern, wurden in den 2010er Jahren regelmäßig Turniere ausgerichtet. So gehörten die Ausrichtungen der so genannten Mini-Meisterschaften auf Orts- und Kreisebene viele Jahre zu regelmäßigen Veranstaltungen im Kalenderjahr. 2014 richtete die Abteilung sogar die Bezirksmeisterschaften aus. An 18 Tischen wurden die Spiele durch abteilungseigene Schiedsrichter betreut.

Neben diesem großen Ereignis für die Abteilung, fand 2014 ein weiteres historisches Ereignis in der Tischtennisabteilung statt. Erstmals seit den 1970er Jahren formierte sich wieder eine Damenmannschaft. In den insgesamt fünf Jahre spielten sich die Damen bis in die 1. Bezirksklasse hoch und mischten auch im Kreispokal erfolgreich mit.

Während sich die Abteilung in den vergangenen Jahrzehnten mit seinem traditionellen Pfingstturnier positiv auf Kreisebene präsentierte, fand die Ausrichtung des Turniers durch die Umbaumaßnahmen der Mehrzweckhalle im Jahre 2016 vorerst ein Ende. An dessen Stelle trat die Ausrichtung anderer Veranstaltungen. So wurde die Mehrzweckhalle in Giesen seit 2017 bereits zum dritten Mal in Folge Austragungsort für die Kreispokalrunde. Auch in diesem Wettbewerb konnten die Giesener in den letzten 10 Jahren durchaus mitmischen. 2011 war für die 2. Herren erst im Viertelfinale Schluss. 2015 erreichten insgesamt drei Jugendmannschaften sowie die Damenmannschaft das Viertelfinale und somit die Endrunde in Nordstemmen. Während die 3. Jugend (Finke, Frenzel, Müller) im Schüler-

wettbewerb im Halbfinale ausschied, konnten die Damen (Dehmel, Dehmel, Feise) erstmals den Kreispokal gewinnen. 2018 sollten die Damen (Voss, Feise, Jung) den Wettbewerb zum zweiten Mal für sich entscheiden – diesmal in der eigenen Halle in Giesen.

Die Abteilung fügte der Jugendarbeit eine neue Säule hinzu und führte die frühe Integration der Jugendlichen in den Spielbetrieb der Erwachsenen ein. Das Konzept ging auf und etliche Jugendspieler wie Lennart Mattner, Patrick Niele, Sebastian Ruelberg, Daniel Stöpke, Sebastian Henne, Dennis Praetze, Dominik Frenzel, Andre Steinke, Lino Müller und Emily Dehmel blieben dem kleinen weißen Ball bis in den Erwachsenenbereich treu. Lennart Mattner und auch Dennis Praetze fügten sich dabei sofort als wesentliche Leistungsträger in den oberen Mannschaften ein. Bis heute zählen sie zu den Stammspielern der 1. Herrenmannschaft.

Es ist insbesondere der guten Jugendarbeit zu verdanken, dass in den jüngsten Jahren der Abteilungsgeschichte, sowohl im Jugend- als auch im Erwachsenenbereich, nach langer Zeit wieder Erfolge verbucht werden konnten. 2016 stellte die Tischtennisabteilung erstmals in der über 70-jährigen Historie vier Teams auf Bezirksebene. Die 1. Herren schlug in der 2. Bezirksklasse auf. Die Damenmannschaft übersprang eine Spielklasse und bestritt in der Bezirksklasse ihre Punktespiele. Vervollständigt wurde der erfolgreiche Trend durch die 1. und 2. Jugendmannschaft, die beide im Bezirk aufschlugen.



Gewinn des Kreispokals 2018



1. Jugendmannschaft Saison 2015/2016



**Abb. 19:** Aufstiegs Mannschaft – 1. Herren, hinten: Oliver Vesper, Olaf Paggel, Marcel Kettler, Marion Dehmel, Lennart Mattner, Sascha Unruh; vorn: Björn Rindfleisch, Andre Steinke, Stefan Richardt, Daniel Stöpke. Eingeklinkt Dennis Praetze und Tim Schaper.

Wie wertvoll die Heranwachsenden für die Abteilung einmal werden würden, zeigte sich bei den abteilungsinternen Vereinsmeisterschaften in den Jahren 2015 und 2016. 2015 gewann Dennis Praetze, eigentlich noch Jugendspieler, den Vereinsmeistertitel im Herrenbereich im Einzel. 2016 schaffte Tim Schaper ein ungewöhnliches Double: Er gewann sowohl den Jugend- als auch den Herrentitel in der Einzelkonkurrenz. 2019 wiederholte dies Andre Steinke.

Die gute Entwicklung der Abteilung gipfelte 2019 im erträumten Aufstieg der 1. Herrenmannschaft in die 1. Bezirksklasse.



Auch die 2. Herren profitiert von der starken Jugendarbeit. Nach einigen Berg- und Talfahrten in den letzten Jahren, fand eine kompakte Mannschaft zusammen und schlägt 2021 ebenfalls auf Bezirksebene in der 2. Bezirksklasse auf.

Die gute Integration der Jugendlichen in den Erwachsenenbereich hat leider auch eine Schattenseite: Im Jahr 2021

werden voraussichtlich nur noch zwei Jugendmannschaften im Wettkampfbetrieb angreifen. Die Geschichte der Abteilung hat gezeigt, dass es im Jugendbereich immer wieder zu Schwankungen kommt. Wir hoffen, dass bald wieder positive Entwicklungen zu verzeichnen sind!

Ein Novum gab es zur Saison 2019/20 zu vermelden, als dass die Abteilung in Mitspieler und Bergwanderführer Olaf Paggel erstmals einen Trikotsponsor hat, der Abteilungsleiter Stefan Richardt freudig die neuen Trikots überreichte.



Eine Spielstatistik ist in Arbeit. In den 75 Jahren des Abteilungsbestehens haben zahlreiche Spieler für den TSV gewirkt. Viele sind oder waren jahrzehntelang dabei und haben mehrere hundertmal das TSV-Trikot bei Punktspie-





len getragen (Statistik unvollständig, daher Schätzungen). So etwa Hubert Keuchel, Helmut Stolze, Reinhard Werner, Hubert Werner, Andreas Bode, Manfred Mischkalla, Hubert Jahns, Wolfgang Bunnenberg, Wolfgang Trox, Eberhard Gerwald, Norbert Bode, Alois Rössig, Stefan Richardt, Oliver Vesper, Thomas Idler, Thorsten Köppner, Markus Knieke, Christian Stolze, Sascha Unruh, August Bode, Reinhold Richardt, Josef Seeger, Björn Müller, Thomas Braune, Jens Zugehör, Marcel Kettler, Florian und Anna Feise, um nur einige zu nennen.

Auch abseits des Trainings- und Punktspielbetriebes fand in den vergangenen Jahren viel statt. Bei der jährlichen Braunkohlwanderung, bei Fahrten zu Weihnachtsmärkten, bei vereinsinternen Wettkämpfen wie dem Sanschärr-Cup, Vereinsmeisterschaften oder dem Weihnachtsturnier kamen die Abteilungsmitglieder immer wieder gerne zusammen. Darüber hinaus nahm die Tischtennisabteilung 2017 erstmals am Giesener Dorfpokal teil. Im selben Jahr fand zudem eine mehrtägige Fahrt nach Tirol mit Wanderungen statt. Auch ein freudiges Wiedersehen mit dem langjährigen Abteilungsleiter und TSV-Ehrenmitglied Helmut Stolze in Bad Kissingen fand statt, indem sich eine Delegation der Abteilung auf den Weg machte, um ein



**Versicherungsbüro Taubeler**

Ladebleek 3  
 31180 Giesen  
 Tel. 05121 93780 Fax 05121 937820  
[www.vgh.de/christian.taubeler](http://www.vgh.de/christian.taubeler)  
[taubeler@vgh.de](mailto:taubeler@vgh.de)

Finanzgruppe

fair versichert  
**VGH**

**Die Trainingszeiten  
im Überblick:**

**Anfänger:**

Mittwoch 16.30 –17.30 Uhr

**Jugend:**

Mittwoch 17.30–19.30 Uhr

Freitag 17.00–19.00 Uhr

**Erwachsene:**

Mittwoch 19.00–22.00 Uhr

Freitag 19.00–22.00 Uhr

**Ort: GS Turnhalle**



**Teilnehmer VM 2015**

Freundschaftsspiel gegen Helmut's Team, den fränkischen Kreisligisten SV Garitz, zu bestreiten. Bereits in der Vergangenheit wurden vereinzelt Fahrten zu befreundeten Vereinen unternommen, so in den 70ern nach Berlin-Staaken, in den 90ern nach Nachterstedt, Sachsen-Anhalt. Aber auch aktuell zum TuS Harenberg.

Ein jährliches Highlight der Abteilung sind die Vereinsmeisterschaften, die für gewöhnlich nach der Saison im April stattfinden. Die unvollständige Statistik gibt Helmut Stolze und Stefan Richardt mit je 6 Titeln im Herren-Einzel, vor Thomas Braune (5) und Manfred Mischkalla (4) als erfolgreichste Teilnehmer an. In der Pandemie konnten die internen Titelkämpfe leider nicht ausgetragen werden, so dass Andre Steinke (Herren und Jungen) und Thea Binnewies weiterhin amtierende Vereinsmeister sind. Doch wir sind guter Hoffnung, dass sich in den nächsten Monaten allmählich wieder Normalität einstellt. Wir bleiben am Ball! Dieser kurze Abriss, so unvollständig er auch sein mag, soll dennoch nicht abgeschlossen werden, ohne zum Schluss die Namen derer zu nennen, die an der Spitze der Abteilung in den vergangenen 75 Jahren einen Großteil der Arbeit geleistet und sich in guten und schlechten Zeiten für sie eingesetzt haben.

Erster Abteilungsleiter bis 1946 war Joachim Engelke, ihm folgten von 1946 – 1950 Wilhelm Willke, 1950 – 1951 Heinrich Richter, 1951 – 1954 Alfons Richter, 1954 – 1976 Karl Rörig, 1976 – 1991 Helmut Stolze, 1991 – 1996 Wolfgang Trox, 1996 – 1998 Christian Stolze, 1999 Markus Knieke (kommissarisch), 2000 – 2004 Wolfgang Trox 2004 – 2005 Markus Knieke (kommissarisch), 2005 – 2009 Mario Gittner. Im Februar 2009 übernahm, als erste Frau, Anna Siekiera die Abteilungsleitung. 10 Jahre später wurde der Staffeltab weitergegeben, so dass seit 2019 nun Stefan Richardt die Abteilung erfolgreich und mit viel Engagement leitet.

*Anna Feise und Stefan Richardt*

**REWE**  
FAMILIE HARTING  
DEIN MARKT

Vor dem Kumpfe 1  
31180 Giesen

# WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Ihr REWE Familie Harting-Team



**MACHEN SIE MEHR  
AUS IHREM EINKAUF.**

Jetzt PAYBACK Punkte sammeln,  
einlösen und sparen.





**Deutsche Post**

**POST-AGENTUR**



**EINKAUFEN UND  
GLÜCK HABEN\***

LOTTO Annahmeschluss:  
Mittwoch um 18 Uhr,  
Samstag um 19 Uhr

Eurojackpot  
Annahmeschluss:  
Freitag um 19 Uhr

\*Spielteilnahme ab 18  
Jahre. Glücksspiel kann  
süchtig machen.





**ERFRISCHENDE AUSWAHL.**

Bei uns können Sie nicht nur eine große  
Auswahl an Getränken einkaufen, auch Ihr  
Leergut können Sie ganz unkompliziert  
wieder an unseren Leergutautomaten  
zurückgeben. Ihr Pfand erhalten Sie ganz  
einfach an der Kasse wieder zurück.



**DIE BAR FÜR FRISCHEGENUSS!**

An unserer Salatbar kann sich jeder seinen  
Lieblingssalat selbst zusammenstellen.  
Wählen Sie einfach aus unserem knackig-  
frischen und vitaminreichen Angebot und  
vielen selbst hergestellten Variationen aus.  
Einfacher geht's nicht.

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von **7** bis **22** Uhr



**REWE.DE**

## TURNEN UND GESUNDHEITSSPORT JAHRESBERICHT UND RÜCKBLICK

In der Turnabteilung war das Jahr 2020 maßgeblich durch Corona geprägt. Wir sind ganz stark in das Jahr 2020 gestartet und haben mit einem Fitnesstag am 19.1.2020 das sportliche Jahr in der Turnabteilung eröffnet. Dank ganz vieler Übungsleiter, Helfer und Spenden konnten wir einen schönen und anstrengenden Tag zusammen verbringen. Zur Stärkung gab es ein bunt zusammengestelltes Buffet mit vielen gesunden Köstlichkeiten. Eigentlich hatten wir uns mit dem neuen Vorstand vorgenommen, weiter so stark in das Sportjahr zu gehen.

Was danach niemand von uns erwartet hat, war Corona. Mitte März mussten wir Knall auf Fall, wie alle anderen auch, unser Training einstellen. Unsere Übungsleiter haben, sofern möglich, kurze Online-Clips per WhatsApp in den Gruppen verteilt und somit zumindest Kontakt gehalten. Als wir dann ab Mitte Mai alle wieder langsam unter Auflagen den Sportbetrieb aufnehmen konnten, haben wir kurzerhand so viele unserer Angebote wie möglich nach draußen verlegt. Dank der Absprache mit der Fußballabteilung konnten wir bis Ende September den B-Platz nutzen. Nicole Eichler hat sofort mit ihren drei Gruppen Haltung und Bewegung, BBP und Powerzirkel montags und dienstags das Training wieder aufgenommen.

Wendys Allroundfitnessgruppe hat sich ebenfalls wöchentlich draußen getroffen und eine kombinierte Walking-Workout-Stunde absolviert. Unsere Montagsmaler unter der Leitung von Wolfgang Bunnenberg sind es ja gewohnt,







draußen zu sporteln und somit ist die Truppe mit gutem Vorbild vorangegangen und hat ihre Übungseinheiten regelmäßig absolviert. Unsere Senioren, betreut von Stefanie Sudholt-Herwig und Wolfgang, sind auf Grund der Vorsichtsmaßnahmen etwas später gestartet, haben sich aber auch riesig gefreut, wieder in der Gruppe Bewegung zu erleben. Auch unsere „Federbälle“ um Philipp Schaal sind wieder eifrig am Werk und spielen jeden Dienstagabend in der Halle.



Sehr gefreut hat uns, dass wir neben den Erwachsenen ab Mai, für unsere Kleinsten ab Ende Juni, über den Sommer das Sportabzeichen wieder anbieten konnten. Für die Kinder war die Bewegung und das Auspowern an der frischen Luft eine willkommene Abwechslung. Zeitweise haben zwanzig Kinder teilgenommen, was unsere Betreuer und Abnehmer vor große Herausforderungen gestellt hat. Da sich aber alle, auch die Kleinsten, super an die Auflagen gehalten haben, konnten alle unbesorgt Sport treiben. Dass das Sportabzeichen montags ein voller Erfolg ist, zeigen die Zahlen der Absolventen. Insgesamt haben 53 Personen das Sportabzeichen erlangt, davon 21 im Kinder- und Jugendbereich. Vier Familien konnten zusätzlich das Familiensportabzeichen erwerben





und sogar zwei unserer Kleinsten haben das Minisportabzeichen geschafft. Da es ja in diesem Jahr schwierig war, Schwimmen für das Sportabzeichen zu absolvieren, könnten es sogar noch mehr werden. Der Schwimmnachweis darf bis zum 30.6.2021 für das Jahr 2020 nachgereicht werden. Also ranhalten, liebe Sportler!

Später im Jahr haben wir dann dank unseres Hygienekonzeptes auch den Kindern wieder Sport in der Halle ermöglichen können. Damit noch mehr Spaß beim Sport aufkommt, haben wir neue Materialien in der Halle angeschafft, unter anderem eine Schaukel für die Ringe. Die drei Betreuerinnen Viktoria Benske, Magdalena Pagel und Johanna Schaper setzen sie gern ein.

Nachdem uns zum Jahresende Corona dann doch noch einen Strich durch die Rechnung gemacht hat, mussten wir das Training in der Halle wieder einstellen. Da wir aber mit der Zeit gehen und zuhause sitzen viel zu langweilig ist, haben einige unserer Übungsleiter einen Zoomkanal eingerichtet und tragen nun ihre Übungsstunden online und live in das Wohnzimmer der Aktiven hinein. Die virtuelle Gruppe ist fast genauso attraktiv wie die reale. Natürlich vermissen wir alle das sportliche (und auch gemütliche) Beisammensein und hoffen, dass wir aufgrund der





gesunkenen Inzidenz ab Juni 2021 wieder loslegen können. In den letzten Wochen haben wir die Sportanlagen für das Sportabzeichen wieder auf Vordermann gebracht, denn auch damit wollen wir ab Juni wieder beginnen.

Wenn nun die Eine oder der Andere Lust bekommen hat, bei uns mitzumachen, meldet Euch doch einfach bei den Übungsleitern, den Mitgliedern des Abteilungsvorstandes oder schaut, wenn wir wieder physisch zusammen trainieren dürfen, einfach zu den Übungsstunden vorbei!

***Wir freuen uns auf Euch!***



## Interesse?

Hier nachfolgend eine Übersicht über unser Angebot:



**STÖCKLEIN**  
— GmbH —



## Ein starkes Team für Ihre Wünsche

Kundendienst  
Badsanierung  
Heizungsmodernisierung  
Sanitärinstallation  
Heizungsbau  
Fliesenarbeiten  
Wandverkleidungssysteme  
Lehmputz  
Trockenbau  
Sanierungen

## ABTEILUNG TURNEN UND GESUNDHEITSSPORT

E-Mail: [turnen@tsv-giesen.de](mailto:turnen@tsv-giesen.de)

### ANgebote für Erwachsene

////////////////////////////////////

#### Frauen

##### **Funktionsgymnastik 60+**

Montag, 17.00–18.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Stefanie Sudholt-Herwig

Tel. 01 70 – 7 31 91 04

##### **B-B-P (Bauch-Beine-Po-Gymnastik)**

Montag, 18.00–19.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Nicole Eichler

Tel. 01 77 – 5 53 16 76

##### **Allround-Fitness, effektive Ganzkörpergymnastik mit/ohne Gerät**

Dienstag, 19.30–20.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Wendy Weber

Tel. 0 51 21 – 7 72 66

E-Mail: [wendybweber@aol.com](mailto:wendybweber@aol.com)

##### **Tanzen\* Survivors, Hip-Hop- & Musical-Tanzgruppe, ab 15 Jahre**

Donnerstag, 18.30–20.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Maren Karmann-Matties

Tel. 01 52 – 2 41 63 71 8

##### **Tanzen\* Crazy Feet, Jazz- und Modern Dance, Erwachsene**

Donnerstag, 19.00–20.30 Uhr, Völsing-Halle, Hasede, Kampstr.

Übungsleiterin: Petra Voß

Tel. 0 51 21 – 28 33 39

#### Fitness für Männer

Montag, 20.00–22.00 Uhr, Mehrzweckhalle Giesen

Mai–September, 19.00–20.00 Uhr, Waldstadion Giesen

Übungsleiter: Wolfgang Bunnenberg

Tel. 0 51 21 – 7 71 57

E-Mail: [bunnenberg@t-online.de](mailto:bunnenberg@t-online.de)

**Sport stärkt Arme, Rumpf und Beine,  
kürzt die öde Zeit,  
und er schützt uns durch Vereine  
vor der Einsamkeit.** (Joachim Ringelnatz)



In Zeiten von Corona haben wir die Vereine sehr vermisst.  
Mit unserer Unterstützung kann man auch weiterhin  
rechnen.

**Wir sind für Sie im Orts- und Gemeinderat und im  
Kreistag aktiv**



**Uwe  
Bannasch**



**Hubert  
Jahns**



**Thomas  
Raue**



**Iris  
Siekiera**



**Thomas  
Trippner**



**Petra  
Weitemeier-  
Heidemann**



**Bernd  
Westphal**



**Bernd Westphal**

Ihr Bundestagsabgeordneter



**Markus  
Brinkmann**

Ihr  
Landtagsabgeordneter



**Wir in Giesen**



## Jedermann/-frau

### Seniorengymnastik

Mittwoch, 9.00–10.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiter: Wolfgang Bunnenberg

Tel. 0 51 21 – 7 71 57

E-Mail: bunnenberg@t-online.de

### Bewegung bis ins Alter\*\*\*\*

Montag, 13.30–14.30 Uhr, Mehrzweckhalle Giesen

Übungsleiter: Heinz-Hermann Baxmann

Tel. 0 50 66 – 29 90

E-Mail: hh.baxmann@web.de

### Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining in Kursform

#### Zertifizierung Sport pro Gesundheit DOSB

Dienstag, 17.30–18.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Nicole Eichler

Tel. 01 77 – 5 53 16 76

E-Mail: nicole.eichler@htp-tel.de

### PowerZirkel, kurzes, knappes Zirkeltraining zum Auspowern

Dienstag, 18.30–19.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Nicole Eichler

Tel. 01 77 – 5 53 16 76

### Zumba\*\*\*

Montag, 19.00–20.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Bernadette Jung-Dietz

Tel. 01 57 – 35 22 61 25

E-Mail: moonlight380@yahoo.de oder info@zumba-mit-berna.de



**Balkenholl**  
DIE LANDSCHAFTSGÄRTNER

Gartenstraße 1 31180 Giesen

Telefon 05121 770844 | Telefax 05121 777219

### **Badminton**

Dienstag, 20.30–22.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Ansprechpartner: Philipp Schaal

Tel. 01 76 – 32 75 63 26

### **Nordic Walking**

Mittwoch, 19.00 Uhr, Treffpunkt Mehrzweckhalle Giesen

Ansprechpartner: Hartmut Stöß

Tel. 0 51 21 – 77 06 08

### **Dt. Sportabzeichen des DOSB**

Abnahmen von Mai–September

Montag, 19.00–20.00 Uhr, Sportplatz Waldstadion Giesen

Ansprechpartnerin: Wendy Weber

Tel. 0 51 21 – 7 72 66

E-Mail: wendybweber@aol.com

### **Fitness-Treff im Clubhaus Giesen**

Montag 10.00–12.00 Uhr

Mittwoch 10.00–13.00 Uhr

sowie individuelle Mannschafts- und Gruppentrainingszeiten.

Ansprechpartnerin: Christine Willke

Tel. 01573 – 9424822

*Unsere Übungsleiterinnen und Übungsleiter, Helferinnen und Helfer sowie ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern danken wir für das Engagement und die hervorragende Teamarbeit.*

*\*Kooperation mit SFC Giesen e.V. | \*\* Kooperation mit Die Spielmäuse e.V. | \*\*\* Kooperation mit SFC Giesen e.V. sowie Die Spielmäuse e.V. | \*\*\*\* Kooperation mit Deutschem Rotem Kreuz*



**J. Eike**  
**Automobile**

#### **Kfz – Meisterbetrieb**

Hannoversche Str. 78

31180 Giesen/Hasede

Telefon 0 51 21 - 97 29 56

Mobil 01 71 - 4 65 99 44

info@eike-automobile.de

www.eike-automobile.de

- Gebrauchtfahrzeuge
- Reifen-Dienst / Handel
- Reparaturen aller Art
- TÜV - AU - Station
- Klimaanlage-Service
- Elektronische Fahrzeug-Diagnose
- Unfallreparaturen

Gesundheit

# Giesener

# Apotheke

erleben

*Die Apotheke in Giesen  
seit 40 Jahren ganz  
in Ihrer Nähe!*



Nutzen Sie unseren Lieferservice:  
[www.giesener-apo.de](http://www.giesener-apo.de)  
Wir liefern in alle Giesener Ortsteile!



Wir nehmen Ihre Vorbestellungen  
auch über das Internet entgegen:  
[www.giesener-apo.de](http://www.giesener-apo.de)



Offen für Ihre Fragen und Wünsche:  
051 21 / 93 76 - 0

Wolfgang Fröhlich e.K.  
Rathausstraße 19 A, 31180 Giesen

## ANGEBOTE FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

### Eltern-Kind-Turnen\* 1 1/2–3 Jahre

Montag, 16.00–17.00 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterin: Iris Vödisch

Tel. 0 51 21 – 6 38 30

### Kinderturnen 3–6 Jahre

Dienstag, 15.30–16.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterinnen:

Viktoria Benske, E-Mail: viktoriamenske@t-online.de

Tel. 01 74 – 3 91 18 94

Magdalena Pagel, E-Mail: magdalenapagel@gmx.de

Tel. 01 57 – 77 26 65 84

### Kinderturnen ab 1. Klasse

Dienstag, 16.30–17.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Übungsleiterinnen:

Viktoria Benske, E-Mail: viktoriamenske@t-online.de

Tel. 01 74 – 3 91 18 94

Magdalena Pagel, E-Mail: magdalenapagel@gmx.de

Tel. 01 57 – 77 26 65 84

### Kindertanzen\* Little Feet, 3–5 Jahre

Donnerstag, 15.30–16.15 Uhr, Musikraum Grundschule Giesen

Ansprechpartnerin:

Melanie Kraschutzki

Tel. 01 78 – 1 67 88 84

Nora Klimaschewsky

### Kindertanzen\* Safari Dancers, 6–8 Jahre

Donnerstag, 16.30–17.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Ansprechpartnerin:

Melanie Kraschutzki

Tel. 01 78 – 1 67 88 84

Maren Karmann-Matties

Tel. 01 52 – 2 41 63 71 8

### Tanzen\* Happy Feet, 9 – 14 Jahre

Donnerstag, 17.30–18.30 Uhr, Turnhalle Grundschule Giesen

Ansprechpartnerin:

Maren Karmann-Matties

Tel. 01 52 – 2 41 63 71 8

Melanie Kraschutzki

Tel. 01 78 – 1 67 88 84

**Tanzen\* Survivors, Hip-Hop- & Musical-Tanzgruppe, ab 15 Jahre**

Donnerstag, 18.30–20.00 Uhr, Musikraum Grundschule Giesen

Ansprechpartnerin: Maren Karmann-Matties

Tel. 01 52 – 2 41 63 71 8

**Dt. Sportabzeichen des DOSB ab 6 Jahre**

Abnahmen von Mai–September

Montag, 18.00–19.00 Uhr, Sportplatz Waldstadion Giesen

Ansprechpartnerin: Wendy Weber

Tel. 0 51 21 – 7 72 66

E-Mail: wendybweber@aol.com

*\*Kooperation mit SFC Giesen e.V.*

**Wir liefern die  
erfrischenden Getränke!**



**Ihre Verbindung zwischen  
Gastronomie, Handel und  
Getränke-Industrie**

31177 Harsum · Alfred-Delp-Straße 1  
Tel. 0 51 27 / 9 82-0 · Fax 0 51 27 / 9 82 30  
E-Mail: [info@getraenke-sauk.de](mailto:info@getraenke-sauk.de)  
Internet: [www.getraenke-sauk.de](http://www.getraenke-sauk.de)





## JAHRESBERICHT RADSPORT 2020

Im vergangenen Jahr 2020 hat das Corona-Virus auch den Radsport lahmgelegt. Von den Radtouristikfahrten in Niedersachsen fand nur eine noch rechtzeitig im März statt, die übrigen sind den leider notwendigen Maßnahmen zur Ausbreitungsbekämpfung zum Opfer gefallen. In dieser Situation blieben nur noch die individuellen Trainingsfahrten.

Ursprünglich hatten wir als Radsportsparte vor, unsere RTF „Roter Fuchs“ im vergangenen Jahr noch ein letztes Mal stattfinden zu lassen. Auch hier hat uns leider Corona einen Strich durch die Rechnung gemacht. Insofern ist die Ausrichtung einer eigenen Veranstaltung für die Radsportsparte des TSV Giesen zunächst einmal Geschichte. Wir sind aber weiterhin bemüht, diese Veranstaltung unter der Schirmherrschaft eines Partnervereins gemeinsam weiterleben zu lassen.

Wie die Radtouristiksaison in diesem Jahr aussieht, steht noch in den Sternen. Es ist frühestens ab Sommer mit der Wiederkehr von so etwas Ähnlichem wie Normalität zu rechnen. Bis dahin werden wir weiterhin individuell trainieren und hoffen dann auf gemeinsame Ausfahrten im Herbst.

Wir freuen uns immer auf weitere Interessierte, die bei uns und mit uns aktiv werden wollen.





**Ansprechpartner:**

Dieter Pfalzer Tel.: 05138 9258

Karl Bodenburg Tel.: 05121 63155

Wir sind eine muntere Truppe von Aktiven, die sich in lockerer Reihenfolge zu RTFs oder zu Ausfahrten trifft. Unsere Leistungstiefe ist variabel und für jedermann machbar. Unser Sport ist bis ins hohe Alter durchführbar, sehr gesund und fördert Kreislauf und Motorik.

*Eure Radsportabteilung*

***Fragen? Dann ruft uns an, wir werden mit Rad/t und Tat zur Seite stehen.***

***Wir treffen uns von Februar bis Mai und im Oktober am 2. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr im Clubhaus des TSV Giesen – dies natürlich nur, wenn die Corona-Regeln es wieder zulassen.***

Weitere Informationen findet Ihr unter [http:// www.radsport.tsv-giesen.de](http://www.radsport.tsv-giesen.de)

# Jetzt mit **10.000 € E-Bonus**



## Renault TWINGO Electric

Renault Twingo Electric: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,0–16,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0–0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+–A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren). Abb. zeigt Renault Twingo Electric Vibes mit Sonderausstattung.

## Renault ZOE

Renault ZOE: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,7 - 17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 - 0 g/km; Effizienzklasse A+ - A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren). Abb. zeigt Renault ZOE INTENS mit Sonderausstattung.

# CARUNION

CarUnion GmbH

Hannover · Wagenfeldstr. 15

Tel.: 0511 984730

Barsinghausen · Steinklippenstr. 2

Tel.: 05105 52380

CarUnion.de

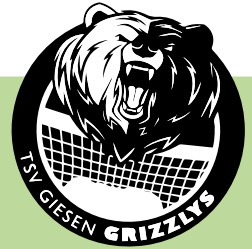
<sup>1</sup>Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 10.000 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.900 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Der Elektrobonus enthält auch die Förderung des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle für den Einbau eines akustischen Warnsystems (AVAS) bei neuen Elektrofahrzeugen in Höhe von 100 €, [www.bafa.de](http://www.bafa.de). Die Auszahlung des Bundeszuschusses und der AVAS Förderung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis 31.8.2021.

## TSV GIESEN e.V. ABTEILUNG VOLLEYBALL

Liebe Mitglieder,  
 liebe GRIZZLYS, liebe Fans der GRIZZLYS,  
 eine besondere und nicht immer ganz einfache Zeit liegt hinter uns. 2020 war so ziemlich alles anders als erwartet, 2021 bisher zum Großteil auch. Das Jahr 2021 ist und wird auch in anderer Hinsicht ein ganz besonderes Jahr.

Die Volleyballabteilung des TSV Giesen feiert ihr 40-jähriges Bestehen.

### 40 Jahre Volleyballabteilung TSV GIESEN GRIZZLYS 1981–2021



#### Am 29. November 1981 fand im Klubhaus Giesen mit 15 Mitgliedern die Gründungsversammlung statt.

Der anfangs als „Affentennis“ bezeichneten Randsportart gaben viele im Verein nur eine kurze „Halbwertzeit“ und keine guten Zukunftschancen. Dies sollte sich glücklicherweise anders entwickeln. Gestartet in der Saison 1981/82 mit einer Damenmannschaft in der Kreisklasse und einer Herrenmannschaft in der 1. Kreisklasse, entwickelte sich die Volleyballabteilung schnell und stetig. Derzeit ist sie mit 280 Mitgliedern die größte Abteilung des TSV Giesen und mit drei Damenmannschaften, sieben Herrenmannschaften, einer Hobbygruppe und vielen Jugendmannschaften eine der größten Volleyballabteilungen im Nordwestdeutschen Volleyballverband.

Aushängeschild ist sicherlich die 1. Herrenmannschaft, die seit der Saison 2001/02 nunmehr 20 Jahre in der 2. und 1. Bundesliga vertreten ist. Nach einem einjährigen Intermezzo 2008/09 spielt sie in der kommenden Saison als HELIOS GRIZZLYS GIESEN die vierte Spielzeit in Folge in der 1. Bundesliga.

Die Zugehörigkeit der 1. Damenmannschaft zur Verbandsliga und der 2. Herrenmannschaft zur Dritten Liga ist für einen Verein dieser Größenordnung auch außer-

gewöhnlich. Dies zeugt von einer engagierten und erfolgreichen Arbeit der verantwortlichen Personen in den letzten Jahrzehnten.

Im Jahr 2020 mussten wir auf Vieles verzichten, oft improvisieren. Die Saison 2019/2020 wurde im März 2020 in der Endphase abgebrochen, die Saison 2020/2021 im Dezember 2020 vorzeitig beendet. Mit unserem aufwendigen und gut funktionierendem Hygienekonzept konnten wir im Herbst 2020 zumindest für einige Wochen den Trainings- und Spielbetrieb aufrechterhalten. „Corona“ stellt unsere Gesellschaft vor enorme Herausforderungen, die uns auch 2021 weiter beschäftigen werden. Aber gerade wir in unserer „Grizzly-Familie“ haben in den zurückliegenden Monaten viele positive Erfahrungen gesammelt, die uns Mut machen. Wir möchten Euch allen für die Unterstützung und den Zusammenhalt in dieser schwierigen Zeit danken. Wie wir in dieser Pandemie zusammenstehen, ist etwas Großartiges, das wir für die Zukunft mitnehmen. Ihr alle habt dazu beigetragen, dass wir diese Krisenzeit gut überstanden haben und weiterhin gut überstehen werden.

Die Saison 2020/2021 hat aber bei allen Schwierigkeiten auch positive Momente hervorgebracht. Die Helios Grizzlys konnten auf Bundesligaebene Ihren Spielbetrieb fortsetzen und in vielen Spielen, besonders mit ihrem Auftreten beim Europokalrückspiel im November gegen Sporting Lissabon, sportlich überzeugen und uns mit den auf sporttotal.de live übertragenen „Heimspielevents“ erfreuen. Die spielfreie Zeit wurde intensiv genutzt, um mit dem Vorstand und den Trainern neue Organisationsformen und Trainingskonzepte im Jugendbereich zu entwickeln. Die unter der Federführung von Martin Richter und Claas Blume im Onlineformat angebotene „Grizzlys Academy“ findet sensationellen Zuspruch in ganz Deutschland und Europa. Die TSV Giesen Grizzlys haben erstmals ein eigenes Stickeralbum auf den Markt gebracht. Projektleiter Dominik Jennati gab dazu Anfang Dezember den Startschuss. Mit einer großen Anzahl verkaufter Alben und den restlos ausverkauften aufgelegten Stickern war die Aktion ein voller Erfolg.



Mitte Mai 2021 konnten wir unter strengen Auflagen und mit einem ausgefeilten Hygienekonzept zumindest mit dem Jugendtraining auf unserer perfekt hergerichteten Beachanlage beginnen. Wir hoffen, dass hier in einigen Wochen die Erwachsenen nachziehen können. Der Beginn der neuen Saison ist für die meisten

Mannschaften nach den Herbstferien geplant. Die Hoffnung ist, dass dies in einer sicherlich neuen „Normalität“ möglich sein wird. Dieses alles sollte uns Ansporn sein und Zuversicht für die anstehenden Aufgaben in der neuen Saison und darüberhinaus geben.

Wir alle haben gehofft, dass der Spuk im Jahr 2021 vorbei ist. Dies ist leider nicht der Fall. Wir werden weiterhin alles Mögliche und Erforderliche tun, um den Herausforderungen auch in diesem und in den kommenden Jahren bestens vorbereitet entgegenzutreten. Gemeinsam schaffen wir das.

***Passt weiterhin gut auf Euch auf, bleibt gesund und bleibt vor allem optimistisch und zuversichtlich!***

**Dr. Stefan Rössig**  
1. Vorsitzender  
Volleyballabteilung  
TSV Giesen Grizzlys



**HOTEL & RESTAURANT Ernst**

Carl Ernst OHG  
Godehardstraße 2  
31180 Giesen/Groß Förste  
Tel.: (0 50 66) 70 42-0  
Fax: (0 50 66) 70 42-40  
info@hotel-ernst.de  
www.hotel-ernst.de





## **EHRENPRÄSIDENT DER VOLLEYBALLABTEILUNG FEIERT 92. GEBURTSTAG**

Ende September hatte der Ehrenpräsident der GRIZZLYS und langjährige 1. Vorsitzende der Volleyballabteilung, Walter Korb, seinen 92. Geburtstag gefeiert und die Volleyballabteilung gratulierte wahrscheinlich ihrem erfahrensten Fan und Wegbegleiter. Zu Besuch im Seniorenwohnpark Giesen waren neben Vereinsvorstand Konrad Nave auch Dr. Stefan Rössig und Astrid Appel vom Abteilungsvorstand.

Walter Korb, körperlich und geistig immer noch topfit, freute sich über die Gratulanten und bestätigte, dass er das Geschehen seiner Volleyballer weiterhin aktiv verfolgt. Im Fokus des Gesprächs standen sofort die nächsten Heimspiele der 1. und 2. Herren, bei denen er jedes Mal begeistert mitfiebert. In jedem Falle noch mal alles, alles Gute von Deiner Volleyballabteilung!



## 20 JAHRE FÖRDERVEREIN VOLLEYBALL IN GIESEN E.V.

2001–2021

**Liebe Volleyballfreunde,  
der „Förderverein Volleyball in Giesen e.V.“ feiert in diesem Jahr  
sein 20-jähriges Bestehen. Die Gründungsversammlung fand am  
18.5.2001 in der Mehrzweckhalle in Giesen statt.**

Seit nunmehr 20 Jahren steht der Förderverein Volleyball in Giesen für eine kontinuierliche und zielgerichtete Förderung des Volleyballsportes in Giesen, vor allem im Jugendbereich. In diesen vielen Jahren konnten wir eine konstante und leicht wachsende Mitgliederzahl verzeichnen. Auf Jubiläumsfeierlichkeiten werden wir unabhängig von der Corona-Pandemie bewusst verzichten.

Tätigkeitsschwerpunkt ist die Förderung und Unterstützung der Jugendarbeit der Volleyballabteilung des TSV Giesen, der TSV Giesen Grizzlys, sowie die Förderung der Durchführung der Volleyball AGs an den Grundschulen der Gemeinde und den weiterführenden Schulen der Region.

Neben der Zuwendung von Geld- und Sachmitteln unterstützen wir die Jugendarbeit auch bei der Abwicklung des Übungs- und Spielbetriebes sowie die durchführenden Stellen bei der Errichtung und Unterhaltung von Volleyballspielanlagen.

Unterstützen Sie  
den „Förderverein Vol-  
leyball in Giesen e.V.“  
Es macht Spaß dabei  
zu sein.

Der „Förderverein Volleyball in Giesen e.V.“ ist ein Forum für ALLE, die sich für den Volleyballsport in der Region Giesen auf finanziellem Wege und/oder durch aktive Mitarbeit einsetzen wollen. Mit unseren treuen Mitgliedern werden wir auch in den nächsten Jahrzehnten die Förderung des Volleyballsportes in Giesen weiter gewährleisten.

Unterstützen Sie den „Förderverein Volleyball in Giesen e.V.“ durch Ihre Mitgliedschaft. Werden Sie ein Teil dieser tollen Gemeinschaft.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Weitere Informationen finden Sie auch unter  
[www.förderverein-volleyball-giesen.de](http://www.förderverein-volleyball-giesen.de)**

Für den Vorstand  
Dr. Stefan Rössig  
1. Vorsitzender

# DIE GRIZZLYS-HERREN PRÄSENTIEREN SICH VON DER 1. BUNDESLIGA BIS ZUR AUFBAURUNDE IN VERSCHIEDENEN SPIELKLASSEN

---

Nach dem Abbruch der letzten Saison Mitte März und dem sportlichen Lockdown bis zur Mitte des Jahres 2020 war es klar, dass die Saisonvorbereitung sowie die komplette neue Spielzeit für alle Mannschaften eine mächtige Herausforderung wird. Die Helios GRIZZLYS Giesen konnten sich in ihrer dritten Erstligasaison in Folge erneut gut verstärken. Mit Anton Menner (VfB Friedrichshafen), David Seybering (Moerser SC), Stijn van Tilburg (Globo BP Frusinate Sora/ITA), Jannis Hopt (TV Rottenburg), Pearson Eshenko (Trinity Western Spartans/CAN), Merten Krüger (HEITEC Volleys Eltmann) und Jacob Kern (Trinity Western Spartans/CAN) stießen sieben neue Spieler zum Kader von Helios GRIZZLYS-Cheftrainer Itamar Stein. Zudem wechselte Milan Hrinak die Seiten und agiert in der aktuellen Saison als Co-Trainer neben Scout und Co-Trainer Stefan Urbanek sowie Chef-Trainer Itamar Stein.

Im August begann das neue Team der Helios GRIZZLYS Giesen mit der Vorbereitung. Diese verlief reibungslos, allerdings kündigte sich coronabedingt schon früh an, dass es keine normale Saison wird und sich gerade die Heimspiele anders anfühlen werden. Beim ersten Heimspiel konnten noch 450 Zuschauer dabei sein. Danach folgten ausschließlich Geisterspiele in der Hildesheimer Volksbank-Arena. Auch der erste europäische Auftritt der GRIZZLYS im CEV-Pokal musste, nach einer 0:3 Auswärtsniederlage bei Sporting Lissabon, ebenfalls vor leeren Rängen stattfinden. Allerdings gelang dem Team von Trainer Itamar Stein mit einem 3:2 der erste europäische Sieg für die GRIZZLYS.

Nach Siegen gegen Unterhaching, VCO Berlin, Volleyball Bisons Bühl, Lüneburg und Düren steht das Team der Helios GRIZZLYS mit 12 Punkten auf Platz 9 nach der Vorrunde,

wobei das Team coronabedingt noch zwei Spiele nachzuholen hat. Viel Zuversicht im neuen Jahr hat vor allem der Sieg gegen den Tabellenführer aus Düren gebracht. Darauf wollen die Helios GRIZZLYS Giesen aufbauen und in der Rückrunde weitere wichtige Punkte sammeln, damit das Ziel, die Playoffs, erreicht werden kann.

**Die 2. Herren** der GRIZZLYS konnte trotz Abbruchs der Saison 2019/2020 den direkten Wiederaufstieg in



die 3. Liga mit 12 Punkten Vorsprung vor dem Zweitplatzierten VSG Ammerland realisieren. Auch hier stießen einige Neuzugänge zum Team dazu. Mit Robert Schramm und Milan Hrinak rückten zwei Bundesligaspieler in den Kader der 2. Herren, die wichtige Erfahrung im Training als auch im Spiel mit einbrachten. Darüber hinaus kam mit Mika Drantmann ein talentierter Allrounder vom Oldenburger TB dazu. Paul Klimm ergänzt das Feld der neuen Spieler, in dem er als Jugendspieler, mit einem Zweitspielrecht ausgestattet, für den TSV Giesen in der 3. Liga antreten kann. Einen weiteren Bundesliga-Neuzugang gab es auch auf der Trainerposition. Mit Martin Richter konnte ein weiteres wichtiges Puzzleteil für das Trainerteam verpflichtet werden. Auch das Team rund ums Team wurde ergänzt. Die beiden Scouts Celine Hoja und Hanna Bödder sind in der Saison 2020/2021 für die Analysen sowohl am als auch vor dem Spieltag verantwortlich. Das Team um das Trainergespann Stefan Drews/Martin Richter bereitete sich, so gut es coronabedingt ging, vor. Zuerst im Sand, dann in der Halle. Die junge Mannschaft legte im September wie die Feuerwehr los und gewann in Ihrer zweiten Drittligasaison ein Spiel nach dem anderen. Vor dem Abbruch der Saison Anfang November stand das Team um Kapitän Jonathan Lehmann als Aufsteiger mit 16 Punkten auf Rang 1 und wartet auf ein Zeichen, ob die Saison weitergeführt wird oder nicht.



Das Team der **3. Herren** tritt in dieser Saison wieder in der Oberliga an. Trainer Claas Blume konnte mit Dag-Petter Galbarz und Claas Wiesenmüller weitere junge Spieler aus dem eigenen Nachwuchs im Kreise des Oberligisten begrüßen. Zudem kam mit Paul Liegmann ein enorm spielstarker Diagonalspieler von der VSG Groß Dungen/Holle/Grasdorf dazu. Die ersten beiden Spiele der Saison konnten noch nicht gewonnen werden, so dass Platz 7 vor dem Lockdown zu Buche stand.

Die völlig neuformierte **4. Herren** ging mit Trainer Jonathan Lehmann in die neue Saison. Eine Mischung aus erfahrenen Spielern der letztjährigen 4. Herren und den

jungen Wilden der letztjährigen **5. Herren**. Eine super Mischung mit einer tollen Stimmung untereinander. Das Team will weitere wichtige Erfahrungen sammeln. Hier gelangen an den ersten beiden Spieltagen schon große Schritte. Allerdings blieben der Mannschaft Punkte noch vergönnt, so dass das Team auf Platz 7 in der Landesliga rangiert.



Das neue, junge Team der **5. Herren** konnte bisher nur trainieren und noch nicht in die Saison eingreifen. Die Mannschaft mit vielen hoffnungsvollen Talenten sollte erst später in die Saison einsteigen, aber der erneute Lockdown hat dem Ganzen einen Riegel vorgeschoben. Daher steht das Team um Trainer Steffen Biermann auf Platz 7 in der Bezirksliga.



Die **6. Herren** um Trainer Joerg Lehmann setzt sich aus vielen, jungen Spielern, einigen talentierten Quereinsteigern und diversen erfahrenen Spielern zusammen. Dieser Mix scheint sehr gut zu harmonisieren, denn an den ersten drei Spieltagen konnte das Team bereits drei Siege mit 8 Punkten feiern. Damit ist die Mannschaft Tabellenführer in der Bezirksliga.



Die Jüngsten aus der **7. Herren** (11–16 Jahre) spielen ebenfalls in einer Liga im normalen Spielbetrieb. Das Team um das Trainergespann Mika Drantmann/Dag-Petter Galbarz/Celine Hoja hat sich bisher nur im Training vorbereiten können. Die Aufbaurunde Hannover sollte nach den Herbstferien beginnen, doch dies wurde durch den Lockdown ausgebremst.

Für die Teams von der **3. bis zur 7. Herren** wurde mittlerweile die Saison offiziell als beendet erklärt und wird somit nicht gewertet. Damit geht es in der nächsten Saison erneut in den gleichen Ligen gegen voraussichtlich dieselben Teams um die Punkte.



# REKO

## Spezialisten in Fußböden

*beraten • liefern • verlegen*

Inhaber: Thomas Reichel

**Schiebenkamp 16 • 31180 Giesen**

**Telefon 0 51 21 / 77 70 90 • Mobil 01 71 / 6 83 35 00**



Nadine Frischalowski  
Physiotherapeutin & Heilpraktikerin  
Michael Jürgens  
Physiotherapeut  
Maureen Warneke  
Physiotherapeutin

Unser Leistungsangebot:

Krankengymnastik • KG-ZNS nach PNF • Manuelle Therapie • Manuelle Lymphdrainage • Klassische Massage • Hot-Stone-Massage • Fußreflexzonenmassage • Kinesiotaping • Cranio-sacrale Therapie • Fango • Rotlichttherapie • Hausbesuche

Rathausstr. 32

31180 Giesen

Tel.: 051 21 | 873 97 89

Fax: 051 21 | 873 97 90

Mail: [kontakt@physioteam-giesen.de](mailto:kontakt@physioteam-giesen.de)

Web: [www.physioteam-giesen.de](http://www.physioteam-giesen.de)





## DER KADER FÜR DIE NEUE SAISON DER HELIOS GRIZZLYS GIESEN IST KOMPLETT

**Alle Puzzleteile des Helios-GRIZZLYS-Kaders von Cheftrainer Itamar Stein sind bereits zusammen. Somit ist die Mannschaft mit 12 Spielern und drei Trainern startbereit für die kommende Saison 2021/22 in der 1. Bundesliga.**

Bereits vor Ende des letzten Spieltages hatten Hauke Wagner, Merten Krüger, Magloire Mayaula, David Seybering und Entertainer Milorad Kapur bereits einen bestehenden Vertrag für die kommende Saison. Mit Zusprieler Jan Röling und den beiden Außenangreifern Timon Schippmann sowie Stijn van Tilburg konnten noch drei weitere GRIZZLYS ihren Vertrag zeitnah nach Saisonende verlängern.

Als erster Neuzugang stand Anfang April der niederländische Nationalspieler Bennie Tuinstra fest. Der 21-Jährige wird den Kader der GRIZZLYS im Außenangriff verstärken. Nach Topscorer Stijn van Tilburg ist Tuinstra der zweite aufstrebende Niederländer im Team um Kapitän Hauke Wagner. Bennie Tuinstra durchlief alle Jugendnationalmannschaften im niederländischen Verband und wurde unter anderem bei der U20-EM im Jahre 2018 zum besten Außenangreifer des Turniers gekürt und gilt in den Niederlanden als vielversprechendes Volleyballtalent.

Als zweiter Neuzugang vervollständigt der 22-jährige Lorenz Karlitzek den Außenangriff der Helios GRIZZLYS. Trotz seines jungen Alters zeigt er viel Potential und bringt



viel Erfahrung mit nach Giesen. Mit dem Franzosen Jean-Philippe Sol kehrt zur kommenden Spielzeit zudem ein erfahrener Mittelblocker in die 1. Volleyball-Bundesliga zurück. Der Challenge-Cup-Finalist von 2017 gilt als schneller und dynamischer Blocker. Er bringt internationale Klasse und viel Erfahrung mit nach Deutschland.

Schlussendlich komplettieren die Helios GRIZZLYS Giesen ihren Kader mit Augusto Colito, welcher das letzte Puzzleteil der Mannschaft darstellt. Der 24-jährige spanische Nationalspieler wird zusammen mit Kapitän Wagner die Diagonalposition besetzen. Für Augusto Renato Colito, der von allen nur Colito genannt wird, ist Hildesheim die erste Auslandsstation im Vereinsvolleyball. Bisher spielte er in seinem Heimatland und wechselt nun vom dortigen Rekordmeister CV Almería aus der Superliga de Voleibol zu den GRIZZLYS.

Was wären unsere jungen und talentierten Spieler nur ohne ein professionelles Trainerteam? Hierbei setzen die Helios GRIZZLYS auf Kontinuität. Neben Cheftrainer Itamar Stein, der in seine sechste Saison mit den GRIZZLYS geht, haben auch beide Co-Trainer ihren Vertrag verlängert. Damit bleibt das Trainer-Trio bestehen. In der kommenden Spielzeit wird also Assistenz-Trainer und Scout Stefan Urbanek weiter im taktischen Bereich zusammen mit Stein die Fäden ziehen. Milan Hrinak vervollständigt das Trainerteam und wird zusammen mit seinen zwei Kollegen in Trainingseinheiten im Rahmen von Spieltagen seine Erfahrungen weitergeben und die GRIZZLYS optional auf die Aufgaben der Saison 21/22 einstimmen.

*Celine Hoja/  
Vanessa Persson*



vb-eg.de

**Herzlichen  
Glückwunsch.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Wir gratulieren dem TSV Giesen  
zum 110-jährigen Jubiläum  
und wünschen für die Zukunft  
alles Gute!**

**Volksbank eG  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen**







**Bildunterschrift:** v.l.n.r.: Samuel Schellenberg, Paul Klimm, Damir Cebotar

## DIE 2. HERREN VERPFLICHTET JUNGES TRIO VOM VC MINDEN

---

Die Personalplanungen nehmen trotz Corona und einer ungewissen Aussicht auf die kommende Saison auch bei der Giesener Bundesliga-Reserve konkrete Formen an. Mit Paul Klimm (18 Jahre/Zuspiel), Damit Cebotar (20 Jahre/Libero) und Samuel Schellenberg (20 Jahre) konnten die Teammanager Claas Blume und Roland Kamper gleich ein Youngster-Trio für die kommende Saison verpflichten. Alle drei Spieler kommen vom VC Minden aus der Regionalliga und wollen bei den GRIZZLYS den nächsten Schritt in Ihrer Entwicklung machen.

Dazu bekommen sie im Drittligatteam unter dem Trainerduo Stefan Drews und Martin Richter, sobald es wieder losgeht, die Möglichkeit.

Clubhaus  
TSV Giesen



Hennings  
Waldstübchen



## DIE JUGEND DER TSV GIESEN GRIZZLYS BEKOMMT WEITER ZUWACHS



In der GRIZZLYS-Jugend zeigt sich ein erfreulicher Trend – Volleyball gehört zu Giesen wie der Kaliberg. Viele Jugendliche aus Giesen und der Umgebung testeten vor dem ShutDown, wie viel Spaß Volleyball macht. Die diversen Trainingsgruppen für den Volleyballnachwuchs wurden gut angenommen und waren gut besucht. Woche für Woche erfreuten allein bei den jüngsten Jungen und Mädchen zwölf bis sechzehn Kinder ihre Trainer durch Engagement und Fleiß in den Übungseinheiten. Dabei waren die Mädchen noch in der Unterzahl, aber immer mehr finden sich bei den Übungseinheiten ein und zeigen ihr sportliches Talent.

Das erste zufriedenstellende Ergebnis dieser positiven Entwicklung lässt sich daraus ablesen, dass in den letzten Jahren immer wieder Teams für alle Altersstufen bei den männlichen Jugendmeisterschaften gemeldet werden konnten.



Diese Teams gewannen in den letzten Jahren einige Titel bei den Südbezirksmeisterschaften oder platzierten sich so, dass alle auch bei den Bezirksmeisterschaften dabei sein konnten, wodurch ein gutes Abschneiden auch noch das Erreichen der einen oder anderen Landesmeisterschaft möglich gemacht wurde. Diese Erfolge waren auch in der jetzigen Saison wieder als Ziel definiert.



Ein weiteres Zeugnis der guten Jugendarbeit stellt die regelmäßige Einladung unserer Spieler zu den Lehrgängen des Landeskaders Niedersachsen/ Bremen dar. Sobald die Sichtungstermine für die nächsten Kaderteams wieder durchgeführt werden, schafft es vielleicht der eine oder andere ja wieder in ein Kaderteam. Dann würde die Reihe von einigen Giesener Eigengewächsen fortgesetzt werden, die über Jugendtraining, Auswahlteams oder die vielen Herrenteams inzwischen zu wichtigen Stützen der 2. Herren in der 3. Liga geworden sind.

Um diese Erfolge zu erreichen, sind allerdings nicht nur die Kinder und Jugendlichen nötig, die regelmäßig in der Halle, im Sommer manchmal auch im Sand, trainieren und viel Schweiß vergießen bei dem Bestreben, sich volleyballtechnisch zu verbessern. Ganz wichtig sind neben den Trainern auch die zusätzlichen Betreuer, die die Teams ebenso an Spieltagen und Meisterschaften begleiten. Hierzu gehört natürlich das Coaching während der Spiele, aber diese Betreuer sind auch Fahrer, Arzt, Tröster, Wasserträger und nebenbei noch größter Fan, so dass ein solcher Spieltag eine Menge Kraft und Verantwortung verlangt.

Natürlich dürfen auch die Eltern nicht vergessen werden, die es ihren Kindern durch ihre Unterstützung erst ermöglichen, ein Teil der schon ziemlich großen GRIZZLY-Familie zu sein. In der Hoffnung, dass die Euphorie anhält, die Kinder weiterhin in unsere Schachtaarena kommen, um zu trainieren und zu spielen oder auch um unsere starken Herrenteams als Ballroller, Wischer oder einfach als zuschauender Fan bei den Spieltagen zu unterstützen, hoffen wir bald wieder zu starten, mit viel Spaß und Freude kleine und große Erfolge zu feiern.



Helios Klinikum Hildesheim

# Wir bringen Dich zurück ins Team!

Moderne Sportmedizin auf  
höchstem Niveau!

Helios Klinikum Hildesheim  
Senator-Braun-Allee 33  
31135 Hildesheim  
Tel. (05121) 890

Bild: alexanderfritzewolf



**Unsere Minis** haben in der vergangenen Saison wieder an 3 Turnieren teilgenommen, wo es in 2er-Teams darum geht, mittels Werfen und Fangen eines Volleyballs immer wieder wechselnde Gegner zu Fehlern zu zwingen. Im Vergleich zur vorangegangenen Saison war bereits eine Leistungssteigerung zu erkennen.

**Unsere weibliche Volleyball-Jugend** ist mittlerweile zwischen 15 und 18 Jahre alt und hat in der letzten Saison, neben der Punktspielrunde in der Bezirksklasse, auch an den Jugendmeisterschaften der U18 und U20 sowie an der Jugendrunde U18 gemischt der Regionen Weserbergland/Hildesheim teilgenommen.

Für die aktuelle Saison ist erneut die Teilnahme an den Jugendmeisterschaften U18 und U20 (Spielgemeinschaft mit VSG Dungen/Holle/Bodenburg) geplant.

**Unsere männliche Jugend** konnten wir wieder in allen Altersklassen, von der U12 bis zur U20, bei den Jugendmeisterschaften melden. Vier Teams wurden auch in der Jugendrunde gemeldet.

Insgesamt bleibt abzuwarten, ob die Jugendmeisterschaften in dieser Saison noch stattfinden werden. Ursprünglich sollten diese im November 2020 stattfinden. Aktuell ist das 1. Quartal 2021 anvisiert.

## RÜCK- UND AUSBLICK AUF DIE SAISON 20/21

### GIESEN GRIZZLYS DAMENBEREICH

////////////////////////////////////

Die Vorbereitung auf die Saison 20/21 im letzten Jahr gestaltete sich aufgrund der durch Corona verhängten Maßnahmen schwierig. Sämtliche Hallen waren für den Breitensportbereich bis zur Vorgabe von Hygieneschutzmaßnahmen durch Land und Gemeinde sowie deren Umsetzung Anfang Juli für den Trainingsbetrieb gesperrt. Lediglich die Beachvolleyballfelder standen, wenn auch mit Einschränkungen, zur Verfügung.

**Die 1. Damen** um Coach Alex Grüne verzeichnete trotz der Widrigkeiten zwei Neuzugänge. Verstärkt wurde das Team zusätzlich mit drei Spielerinnen aus der 2. und 3. Damen.

Die Vorbereitung in der Halle startete erst Anfang Juli. Mit einem 3:2 Sieg gegen VT Südharz und einer knappen 1:3 Niederlage gegen die TWG Göttingen startete man am 19.9.20 in heimischer Halle. In der darauffolgenden Woche verlor man knapp mit 1:3 beim SC Langenhagen.



**Das 2. Damenteam** unter Coach Lutz Eickmeier nahm Anfang August den Trainingsbetrieb auf.

Die Mannschaft konnte ebenfalls drei Neuzugänge verzeichnen und verstärkte sich außerdem mit zwei Spielerinnen aus der 3. Damen. Leider musste man sich mit 1:3 zum Saisonstart auswärts im Derby gegen die VSG Düngen/Holle/Bodenburg am 19.9.20 geschlagen geben. Das darauffolgende Auswärtsspiel in Stelingen konnte man dann mit 3:1 für sich entscheiden.

**Die 3. Damen** musste aufgrund von Personalmangel leider zurückgezogen werden. Die Abgabe von insgesamt 6 Spielerinnen an Fremdvereine, sowie 1. und 2. Damen war leider nicht zu kompensieren.

**Die 4. Damen** unter Vera Steimann, Hanna Bödder und Neuzugang Stefan Zeitz erfreut sich großer Beliebtheit und kann mit insgesamt 15 Spielerinnen das Team gut füllen. Am 20.9.20 ging es im Auswärtsspiel gegen VSG Düngen/Holle/Bodenburg gleich gegen den Favoriten ans Werk. Nach knappen Sätzen musste man sich leider mit 1:3 geschlagen geben.

Die drei folgenden Punktspiele gegen TSV Clauen Soßmar, MTV48 Hildesheim V und den SV Mehle wurden allesamt mit jeweils 3:1 gewonnen.

Am 5.10.2020 wurde die Saison aufgrund von Corona erneut ausgesetzt.

Am 14.12.2020 wurde der Spielbetrieb 20/21 seitens des Nordwestdeutschen Volleyball Verbandes für beendet erklärt.

Da der Sportbetrieb in der Halle komplett eingestellt wurde, halten sich viele Spieler/innen inzwischen durch Laufen und Radfahren bzw. durch das Online-Fitnessangebot der Giesen Grizzly Academy fit.



Mai 2021

Die Mannschaftsmeldung für die hoffentlich stattfindende Saison 2021/22 ist zum 1.5 erfolgt. Die Grizzlys starten mit drei Damenteamen in die neue Saison. Jetzt gilt es, sich einen Überblick über die zu Verfügung stehenden Spielerinnen für die kommende Spielzeit zu machen.

2.06.2021

Nach nun mehr sechs Monaten, in denen das Volleyballspielen nicht bzw. nur unter strengen Auflagen möglich war, ist jetzt endlich wieder ein Trainingsbetrieb auf den Beachfeldern im Außenbereich möglich. Auch hier natürlich nur unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen.

Aufgrund der großen Nachfrage wird viel Disziplin notwendig sein, damit alle Spieler/-innen Ihren Trainingsanteil wahrnehmen können.

***Wir hoffen das die Impfungen zügig voranschreiten, so dass ein sicherer Trainingsbetrieb auch in der Sporthalle durchgeführt werden kann und die lang ersehnte Normalität zurückkehrt.***





## WEIBLICHE JUGEND BRENNT AUF WIEDEREINSTIEG NACH CORONA



Unsere weibliche Volleyball-Jugend ist zwischen 16 und 19 Jahre alt und wurde im November – kurz vor dem Start der Jugendrunde der Region Weserbergland/Hildesheim – jäh durch Corona ausgebremst.

Während der unfreiwilligen Volleyballpause nahm das Team die verschiedenen Sportangebote der Volleyballabteilung per ZOOM gerne wahr und hielt sich mit diesen und eigenen, gruppeninternen Workouts von zuhause aus fit.

Die Einladung zur Beachtour der Region im Sommer wurde mit großer Freude begrüßt.

Es bleibt zu hoffen, dass die Jugendrunde sowie die Jugendmeisterschaften **U18** und **U20** für die Saison 2021/2022 anlaufen und sich alle wieder mit viel Elan in den Wettbewerb begeben. Jüngere, weibliche Jahrgänge (**U12 bis U14**) trainieren zurzeit unter der Leitung von Jörg Lehmann, Stefan Drews und Celine Hoja. Auch in der Gruppe um Jörg Klessmann, der die Minis trainiert, wächst weiterer Mädchennachwuchs heran.

*Martina Kesting*

**Falls auch Du Lust bekommen hast, bei den Grizzly Girls mitzumischen, dann melde Dich!**

Unter [martina.kesting@tsv-giesen.de](mailto:martina.kesting@tsv-giesen.de) oder telefonisch unter 05121-2896382, erfährst Du alles über die aktuellen Trainingszeiten und -orte und in welche Gruppe Du am besten passt.

***Wir freuen uns auf Dich!***

## ANNA-LENA GRÜNE IST WIEDER EIN GRIZZLY

Die Helios GRIZZLYS Giesen gehen zusammen mit Beachvolleyball-Talent Anna-Lena Grüne neue Wege. Künftig werden die Helios GRIZZLYS auch im nationalen und internationalen Beachvolleyball-Zirkus vertreten sein. Mit der gebürtigen Hildesheimerin, die mittlerweile in Stuttgart lebt, starten die Giesener in ihre Beach-Edition. Grüne gilt aktuell als eine der talentiertesten Abwehrspielerinnen im deutschen Beachvolleyball. Nun wird sie ihre weitere Karriere als Beachvolleyballerin der Helios GRIZZLYS angehen und damit den Sommersport in die GRIZZLYS-Familie bringen. Die 19-Jährige freut sich auf die Zusammenarbeit: *„Ich bin sehr glücklich wieder für die Helios GRIZZLYS starten zu können, nachdem ich in meiner Jugend das Volleyballspielen zum größten Teil in Giesen gelernt habe. Schon damals wurde ich durch den Verein sehr gut gefördert und bin daher umso glücklicher wieder durch die GRIZZLYS unterstützt zu werden.“*

Seit zwei Jahren arbeitet Anna-Lena Grüne am Olympia-Stützpunkt in Stuttgart unter Beach-Nationaltrainer Jörg Ahmann intensiv an ihrer Profi-Karriere. Mittlerweile ist sie sportlich ausschließlich im Sand aktiv und studiert parallel Sportwissenschaften an der Uni Stuttgart. Die Teilnahme an den Olympischen Spielen 2024 in Paris hat die 19-Jährige dabei im Hinterkopf. Die Linkshänderin hat ihr spielerisches Potential noch nicht ausgeschöpft und steht aktuell noch am Anfang ihrer Laufbahn als Profi-Beachvolleyballerin. Trotz ihrer Größe, von „nur“ 1,73 m genießt sie nationalen Kaderstatus, der es ihr auch in Pandemiezeiten ermöglicht, regelmäßig und in einer professionellen Umgebung zu trainieren.

*Vanessa Persson*





## **FRAUEN-C-BEACHCUP** IN GIESEN MIT 12 TEAMS

---

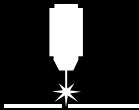
Anfang August ging es letztes Jahr wieder einen Schritt in Richtung Normalität. Neben der Giesener Schacharena fand auf den Beachfeldern der diesjährige C-Beachcup der Damen statt. Zuschauer waren coronabedingt nicht zugelassen, trotz dessen entwickelten sich super Spiele. Am Ende stand das Beachteam Leonie Grothues/Sarah Frede vom TC Hameln ganz oben auf dem Treppchen. Platz 2 und 3 belegten die Teams Katherina Polozun/Svenja Thielecke sowie Jasmin Pyka/Marie Bialas aus Bad Pyrmont. Beste Lokalmatadorin wurde Victoria Mann mit ihrer Göttinger Beachpartnerin Jana Großmann auf Platz 5. Vielen Dank an alle Helfer für die coronagerechte Durchführung des Turniers!



# LASER

# unit

Lasern



Schneiden



Fräsen



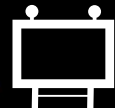
Digitaldruck/LFP



Textildruck/Stick



Werbetechnik



## GRIZZLYS ACADEMY – GESTARTET MIT DIGITALEN TRAININGSINHALTEN

Die GRIZZLYS ACADEMY ist ein junges Projekt, das die Abteilungsverantwortlichen im CORONA-Lockdown zusammen mit GRIZZLYS-Trainer Martin Richter und seinem Volleyballkompass ins Leben gerufen haben.

Zunächst lag der Fokus auf den digitalen Trainingsinhalten, die für die GRIZZLYS Spieler/innen produziert wurden, die aber auch allen Interessierten zur Verfügung gestellt werden sollten.

Für die Idee, unsere digitalen Trainingsinhalte auch ins Internet zu stellen, konnten wir über unterschiedliche Gremien schon positive Rückmeldungen als auch Förderungen erhalten. Zuletzt haben wir Platz 2 bei den Sternen des Sports in Bronze, initiiert vom Deutschen Olympischen Sportbund e.V. (DOSB) und den Volks- und Raiffeisenbanken, belegt!

Für die Zukunft ist der Plan, das Portfolio der GRIZZLYS ACADEMY kontinuierlich weiterzuentwickeln und auszubauen. Volleyball-Camps in der Halle als auch im Sand sowie interne als auch externe Trainerweiterbildungen werden die nächsten Ausbaustufen sein, die schon konkreter geplant sind.

**So startete bspw. im November die „TURNSTUNDE“ der GRIZZLYS Academy. Die Idee:** Ein Live-Workout zum

Mitmachen. In Kooperation mit dem VOLLEYBALLKOMPASS

wird ein athletisches Volleyball-Workouts auf YouTube angeboten und dies alles live. Der Clou: Livechat, Kommentar und speziell zugeschnittene Übungen sichern Interaktivität und einen sportspezifischen Trainingsplan.

Weitere Visionen werden noch auf die Umsetzbarkeit geprüft. Sei gespannt, was Dich in der nächsten Zeit alles unter dem Dach der GRIZZLYS ACADEMY erwarten wird!

*Claas Blume*

Informationen zur GRIZZLYS ACADEMY gibt es unter:  
[www.giesengrizzlys.de/academy](http://www.giesengrizzlys.de/academy)



- Gitter und Zäune
- Treppengeländer
- Türen und Tore
- Vordächer
- Balkonanlagen
- Instandsetzungen
- Konstruktionen in Stahl und Edelstahl
- Briefkastenanlagen
- Garagentore als Sektional- und Schwingtore
- Schließ- und Sicherheitstechnik

# FASZINATION METALL



Metall ist unsere Leidenschaft. Mit modernster Technologie und handwerklicher Kunst entsteht bei uns alles, was Gebäude schöner und sicherer macht.  
**Und das seit 160 Jahren!**

Industriestraße 7  
31180 Giesen/Emmerke  
Tel. 0 51 21/5 61 31  
info@metallbau-vespermann.de  
www.metallbau-vespermann.de



Schlosserei - Metallbau  
**VESPERMANN**  
seit 1857  
Inh. Andreas Beike



## DIE TSV GIESEN GRIZZLYS HABEN IHR EIGENES STICKER-ALBUM

Ein Sticker mit dem eigenen Abbild, der Verein in einem individuellen Sammelalbum verewigt: Was sonst nur für Nationalmannschaften im Fußball gilt, wurde für die Mitglieder der TSV Giesen GRIZZLYS Realität.

Am 5. Dezember startete im REWE-Markt der Familie Harting der Verkauf der vereinseigenen Alben. Zum Tag der Präsentation des Albums standen über 200 Hefte mit 35.000 Stickern bereit. *„Mittlerweile konnten schon viele Hefte verkauft werden, allerdings muss niemand Angst haben, kein Heft mehr zu bekommen, denn diese werden regelmäßig, wie die Sticker auch, nachproduziert.“*, beruhigte der Projektleiter und neue, hauptamtliche Jugendkoordinator der TSV Giesen GRIZZLYS, Dominik Jennati, noch beim Verkaufsstart die Fans. Bis zum 13. Februar 2021 wurden die Alben und Sticker verkauft.

326 verschiedene Sticker, von den Minis über das 1. Bundesliga-Team bis hin zur Hobby-Mannschaft, waren für insgesamt zehn Wochen in Sticker-Tütchen zu ergattern. Ebenso gibt es die individuell kreierten Sticker-Alben im Vereins-Look exklusiv im REWE-Markt der Familie Harting, der das Projekt ermöglicht hat. 2 Euro je verkauftem Album flossen dabei direkt in die Vereinskasse!

*„In Zusammenarbeit mit dem REWE-Markt Familie Harting haben wir uns ein ganz besonderes Highlight für alle GRIZZLYS und Ihre Anhänger einfallen lassen Sammelsticker von unseren Giesen GRIZZLYS zum Tauschen und Kleben. Für unsere Spieler, Mitglieder und Fans ist das Album eine ganz besondere Erinnerung. Mit der Realisierung dieses einzigartigen Projekts unterstützt jedes Album unsere Jugend, die „Young-GRIZZLYS“. Somit können wir zukünftig weitere, richtungsweisende Jugendprojekte umsetzen und die Talentförderung verbessern.“*, so Stefan Rössig, 1. Vorsitzender der GRIZZLYS, im Vorwort des Sticker-Albums.

Damit auch in Corona-Zeiten das Tauschgeschäft nie ins Stocken geriet, wurde eigens für den Verein eine Online-Tauschbörse auf Facebook eingerichtet. Sammel-Aktion und Sticker-Spaß mit den Teamkollegen – auch wenn man sich nicht im Training und bei den Spielen sehen konnte.

## AKTION „SAUBERE LANDSCHAFT“ IN GIESEN WAR EIN VOLLER ERFOLG

Ende April hatten die Volleyballer der GRIZZLYS zum kollektiven Müllsammeln in und um Giesen eingeladen. Die Jahre davor wurde die Aktion vom Ortsrat organisiert, oftmals leider nur mit mäßiger Beteiligung. Das sollte sich für dieses Jahr ändern, jedenfalls wenn es nach Initiator Alexander Grüne ging.

*„Wir hatten zwei Szenarien vorbereitet“, erklärte Grüne. „Bei wenigen Helfer/innen war der Plan nur unmittelbar die Sportanlagen und den Parkplatz der Mehrzweckhalle zu säubern, bei zahlreicher Teilnahme zusätzlich weitere Straßenzüge.“*

Mit Beginn der Aktion um 10:00 Uhr hatten sich auf dem Parkplatz der Giesener Sport- und Mehrzweckhalle knappe 50 Freiwillige aus Mannschaften und Vorstand der Volleyballer versammelt. Ein Grund für die hohe Beteiligung war gewiss der Mangel an Alternativbeschäftigungen, vor allem aber auch die Chance viele bekannte Gesichter mal wieder sehen zu können – wenn auch mit gebührendem Abstand.

*„Mit der Anzahl haben wir eigentlich nicht gerechnet, auch wenn insgeheim natürlich immer Plan B das Ziel der Aktion war. Sicherheitshalber hatten wir bei der Gemeinde die Umsetzung der Aktion im Vorfeld durch die anhaltenden Covid-19-Situation abgestimmt.“*

Nach der Materialausgabebeging es für den Großteil in Kleingruppen auf ausgearbeiteten Routen durchs Dorf. Egal ob Brückenstraße Richtung Hasede, der Waldrand, Feldwege, Grünflächen und Spielplätze oder bis zum Schacht, überall wurde fleißig gesammelt. Gegen Mittag war die Aktion mit zahlreichen gefüllten blauen Säcken, die freundlicher Weise durch die Gemeinde zur Verfügung gestellt und entsorgt werdenerfolgreich beendet.

**Als Fazit resümiert Grüne:** *„Ich möchte mich noch einmal für die vielen, helfenden Hände bedanken und hoffe, dass das Engagement der GRIZZLYS im eigenen Dorf gesehen wurde. Noch besser wäre es nur, wenn es die Aktion gar nicht erst geben müsste.“*

Alexander Grüne



*Auch die Kleinsten unterstütze die GRIZZLYS schon beim Müllsammeln.*



*Neue Ballkörbe*

## **GRIZZLYS RÜSTEN AUF – DREI NEUE BALLKÖRBE FÜR DIE SCHACHTARENA**

---

Trotz Corona waren die GRIZZLYS nicht untätig, denn irgendwann wird es mit dem Trainingsbetrieb wieder losgehen. Und dann sollen alle Volleyballer auch neues Equipment in der Schachtaarena nutzen können. Dahingehend wurden in Eigenregie und mit Unterstützung von Sven Thölke, einem befreundeten Volleyballer aus der Nähe von Diepholz, drei Ballkörbe für die Giesener Schachtaarena gefertigt. Diese dienen den Trainern einerseits vor allem für das Training mit den Zuspielern, andererseits aber auch für die Erwärmungsspielformen mit der gesamten Mannschaft zu Beginn des Trainings. Daher können sich alle Spielerinnen und Spieler der GRIZZLYS auf die neue Ausstattung und die neuen Trainingsinhalte mit den Ballkörben freuen, sobald es in der Halle endlich wieder losgehen kann.



# WERDE EIN GRIZZLY

WIR SUCHEN DICH  
als **BFD'ler/in**  
für unsere Volleyballabteilung

**WIR SIND** eine engagierte und gut organisierte Volleyballabteilung in der Region Hildesheim/Hannover. Wir bieten Breitensport bis Leistungssport im Damen-, Herren- und Jugendbereich.

**DICH ERWARTEN** spannende Aufgaben in der Halle, den Schulen und am Schreibtisch.

**WANN GEHT ES LOS:** Jedes Jahr ab August

**BEWIRB DICH SCHNELL!**

**KONTAKT:** ASTRID.APPEL@TSV-GIESEN.DE

Weitere Informationen zu deinem Bundesfreiwilligendienst bei den GRIZZLYS findest du unter:  
**[giesenrizzlies.de/bfd](https://giesenrizzlies.de/bfd)**





## ANSPRECHPARTNER UND TRAININGSZEITEN

### Herren

#### 1. Herren (1. Bundesliga):

Ansprechpartner: Sascha Kucera Tel.: 0170/4882130

#### 2. Herren (3. Liga):

Dienstag 20.00 – 22.00 Uhr

Donnerstag 20.30 – 22.00 Uhr

Freitag 19.00 – 20.30 Uhr

Ansprechpartner: Claas Blume Tel.: 0151/11656589

#### 3. Herren (Oberliga):

Dienstag 20.30 – 22.00 Uhr

Freitag 20.30 – 22:00 Uhr

Ansprechpartner: Claas Blume Tel.: 0151/11656589

#### 4. Herren (Landesliga):

Montag 18.00 – 20.00 Uhr (Nordstemmen)

Freitag 20.30 – 22.00 Uhr

Ansprechpartner: Claas Blume Tel.: 0151/11656589

#### 5. Herren (Bezirksliga):

Montag 18.00 – 20.00 Uhr (Nordstemmen)

Donnerstag 18.30 – 20.30 Uhr (Himmelsthür)

Ansprechpartner: Steffen Biermann Tel.: 0151/70026716

#### 6. Herren (Bezirksliga):

Montag 18.00 – 20.00 Uhr (Nordstemmen)

Donnerstag 18.30 – 20.30 Uhr (Himmelsthür)

Ansprechpartner: Joerg Lehmann Tel.: 0179/3952870

#### 7. Herren (Aufbaurunde Hannover):

Dienstag 16.30 – 18:00 Uhr

Freitag 17.00 – 18.30 Uhr (Rethen)

Ansprechpartner: Mika Drantmann Tel.: 0170/4348011

Dag-Petter Galbarz Tel.: 0177/8580493

## **Damen**

### **1. Damen (Verbandsliga):**

Dienstag 20.00 – 22.00 Uhr

Freitag 20.30 – 22.00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Grüne

Tel.: 0157/52767009

### **2. Damen (Landesliga):**

Montag 20.00 – 22.00 Uhr (Nordstemmen)

Donnerstag 20.30 – 22.00 Uhr

Ansprechpartner: Lutz Eickemeier

Tel.: 0160/2822057

### **4. Damen (Bezirkssklasse Hildesheim):**

Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr

Donnerstag 16.30 – 18.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Vera Steinmann

Stefan Zeitz

Tel.: 0157/85449404

Tel.: 0175/1680678

## **Hobby**

### **Hobby-Mix-Gruppe (ohne Spielbetrieb):**

Montag 20.00 – 21.30 Uhr

Ansprechpartner: Martin Ritter

Tel.: 05102/3949

## **AGs**

### **Volleyball-AG (Grundschulen):**

Dienstag 12.00 – 13.30 Uhr (Giesen)

Donnerstag 12:45 – 13.30 Uhr (Ahrbergen)

Ansprechpartner: Jörg Kleßmann

Tel.: 05069/347840

### **Volleyball-AG (Gymnasium + Realschule):**

Montag Hi.-Himmelsthür

Dienstag Hi.-Himmelsthür

Ansprechpartnerin: Celine Hoja

Tel.: 0151/54000485

## **Jugend**

### **Minis – gemischt (4–8 Jahre)**

Dienstag 15.00 – 16.30 Uhr

Ansprechpartner: Jörg Kleißmann

Tel.: 05069/347840

### **Anfänger – gemischt (ab 9 Jahre)**

Dienstag 15.00 – 16.30 Uhr

Donnerstag 15.00 – 16.30 Uhr

Ansprechpartner: Celine Hoja

Tel.: 0151/54000485

## **männlich:**

### **U12–U14**

Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Joerg Lehmann

Tel.: 0179/3952870

### **U16 siehe 7. Herren**

Ansprechpartner: Joerg Lehmann

Tel.: 0179/3952870

### **U18 siehe 6. Herren**

Ansprechpartner: Joerg Lehmann

Tel.: 0179/3952870

### **U20 siehe 5. Herren**

Ansprechpartner: Steffen Biermann

Tel.: 0151/70026716

***Viele weitere Informationen sind  
unter [www.giesengrizzlys.de](http://www.giesengrizzlys.de) zu finden.***

**weiblich:**

**U12 – U14**

Montag 15.30 – 17.00 Uhr (FWS Hildesheim)

Freitag 15.30 – 17.00 Uhr (FWS Hildesheim)

Ansprechpartner: Dag-Petter Galbarz

Tel.: 0177/8580493

**U12 - U14**

Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Martina Kesting

Tel.: 0160/90822228

**U16 – U18 siehe 4. Damen**

Ansprechpartnerin: Martina Kesting

Tel.: 0160/90822228

*Wir drucken umweltfreundlich ...*  
**... mit Biostrom!**

Natürlich von EVI Hildesheim und zu 1/3 selbsterzeugt mit unserer Photovoltaikanlage!



**Druckhaus Köhler Harsum GmbH**

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum  
Telefon (0 51 27) 90 20 4-0 · Telefax (0 51 27) 90 20 4-44 · E-Mail: [info@druckhaus-koehler.de](mailto:info@druckhaus-koehler.de) · [www.druckhaus-koehler.de](http://www.druckhaus-koehler.de)

# DER VORSTAND DER VOLLEYBALLABTEILUNG

<b>Funktion</b>	<b>Name</b>	<b>Telefon</b>		<b>E-Mail</b>
Abteilungsleiter	Dr. Stefan Rössig	05121/770885 (p)		stefan.roessig@giesengrizzlys.de
Stv. Abteilungsleiter/ Sportl. Leiter Herren	Claas Blume	0511/37382882 (p)	0151/11656589 (m)	claa.blume@giesengrizzlys.de
Kassenwart	Ansgar Bokelmann	0511/2703848 (p)		ansgar.bokelmann@giesengrizzlys.de
Schriftführerin	Astrid Appel	05069/34239 (p)	0176/78493674 (m)	astrid.appel@giesengrizzlys.de
Pass- und Schiedsrichterwart/ Sportl. Leiter Damen	Oliver Neumann	05121/770891 (p)	0175/5748071 (m)	oliver.neumann@giesengrizzlys.de
Sportlicher Leiter Männliche Jugend	Joerg Lehmann	05127/902460 (p)	0179/3952870 (m)	joerg.lehmann(at)giesengrizzlys.de
Sportliche Leiterin Weibliche Jugend	Martina Kesting		0160/90822228 (m)	martina.kesting@giesengrizzlys.de
Materialwart	Hans-Günter Stempner	05121/63776 (p)	0174/9705958 (m)	hans-guenter.stempner@giesengrizzlys.de
Trikotwartin	Celine Hoja	0151/54000485 (p)		celine.hoja@giesengrizzlys.de
Koordinator Sportförderung	Dominik Jennati Lakeh		0176/57653757 (m)	dominik.jennati@giesengrizzlys.de
Pressekoordinator	Jannick Watermann		0175/4455035 (m)	jannick.watermann@giesengrizzlys.de
Beachkoordinator	Tobias Bödeker		0176/55550791 (m)	beachvolleyball@giesengrizzlys.de
Stv. Beachkoordinator	Franz Petzold		0178/6749337 (m)	beachvolleyball@giesengrizzlys.de
Ehrenvorsitzender	Walter Korbel	05121/972932 (p)		walter.korbel@giesengrizzlys.de
Beisitzer 1 (Spielpläne)	Ulrich Nordmann		0175/9307449 (m)	ulrich.nordmann@giesengrizzlys.de
Beisitzer 2 (IT-Unterstützung)	Björn Wellershoff		0175/1832006 (m)	bjoern.wellershoff@giesengrizzlys.de
Beisitzer 3 (NKM GmbH)	Roland Kamper		0175/5469777 (m)	roland.kamper@giesengrizzlys.de
Beisitzer 4 (Fördermittel)	Nils Herrschaft		0179/2260604 (m)	nils.herrschaft@giesengrizzlys.de
Beisitzer 5 (BFDlerin)	Celine Hoja	0151/54000485 (p)		bfd@giesengrizzlys.de
Beisitzer 6 (Grizzly GmbH)	Sascha Kucera		0170/4882130 (m)	sascha.kucera@giesengrizzlys.de
Beisitzer 7 (Abteilungs-events)	Henry Sinnig		0174/9833903 (m)	henry.sinnig@giesengrizzlys.de



**WIE GUT IHR TAG WIRD,  
ENTSCHEIDET DIE NACHT.**



**Mehrfach NR. 1  
bei Amazon**

**WELCON** ROCKSTAR



- ★ INDIVIDUELL KONFIGURIERBARE BOXSPRINGBETTEN
- ★ ALLE BETTGRÖSSEN
- ★ 147 FARBEN
- ★ MIT PREISVORTEIL DIREKT VOM HERSTELLER
- ★ KOSTENFREIE LIEFERUNG

Warum bieten wir Ihnen Luxus-Boxspringbetten schon ab 1529 Euro an? Weil wir als reiner Versender und Hotelausstatter die hohen Kosten für Ladenlokale in exklusiver Lage sowie die Kosten für teures Verkaufspersonal einsparen. Diese Ersparnis geben wir an unsere Kunden weiter.



**Kostenlose Beratung: 05121 779132**

**[www.boxspringbettenshop24.de](http://www.boxspringbettenshop24.de)**

SPITZENPRODUKTE FÜR ENTSPANNUNG & WOHLBEFINDEN



# TURN- UND SPORTVEREIN VON 1911 GIESEN E. V.

## AUFNAHMEANTRAG

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im TSV Giesen e. V. (Zutreffendes bitte ankreuzen.)

Turnen

Fußball

Volleyball

Tennis

Tischtennis

Radsport

Passiv

Name	Vorname	Beruf
Geburtsdag	Eintrittsdatum	Tel.-Nr.; E-Mail-Adresse
Straße, Hausnummer	Postleitzahl	Ort

Ein Austritt ist lt. Satzung nur nach schriftlicher Abmeldung zum Halbjahresende möglich.

Die Mitgliederverwaltung erfolgt mit Hilfe der Datenverarbeitung. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Datenschutzgrundverordnung gespeichert.

Ich bin damit einverstanden, dass im Rahmen von Vereinsveranstaltungen Fotos gemacht werden, die zur Veröffentlichung in der Vereinszeitschrift/im Internet vorgesehen sind. Diese Einwilligung kann ich jederzeit schriftlich widerrufen.

Die Satzung und die zurzeit gültigen Beitragssätze sind mir bekannt

Datum

Unterschrift

bei Minderjährigen

Unterschrift des ges. Vertreters

Der Monatsbeitrag von € ..... wird halbjährlich am 01.02. und 01.08. eines jeden Jahres im Voraus per Lastschrifteinzug oder Überweisung gezahlt.

### SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige den Turn- und Sportverein von 1911 Giesen e.V. (Gläubiger-Identifikations-Nr. **DE37TSV00000447152**) die Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen, zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom TSV von 1911 Giesen e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN: **DE**

Name und Adresse des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

Ort

Datum

Unterschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

### Neue Anschrift oder neue Bankverbindung?

Damit Euch auch künftig Informationen des TSV Giesen pünktlich erreichen, gebt bitte etwaige Namens-, Anschriften- oder Kontoänderungen dem Mitgliedswart bekannt.

Name, Vorname: .....

#### Neue Anschrift:

Straße, PLZ und Ort .....

#### Neue Bankverbindung:

IBAN: **DE** .....

Bitte ausschneiden und einsenden an: **Heinrich Feise, Mitgliedswart, Rathausstraße 2 A, 31180 Giesen**



VÖLSING

*zuverlässig und innovativ*

– seit 1948 –

65 Jahre  
am Standort Hasede



avacon



# Wir bringen neue Energie ins Spiel

Als regionaler Energiepartner wissen wir: Das Herz einer Region sind die Menschen, die Zukunft ihrer Kinder und Jugendlichen. Deswegen engagieren wir uns in der Jugend- und Sportförderung für unseren Nachwuchs und unterstützen Vereine und Verbände vor Ort. Weil wir glauben, dass Gemeinschaft die stärksten Netzwerke schafft.

**Zukunft beginnt zusammen**

**Avacon Netz GmbH**  
Jacobstr. 3  
31157 Sarstedt  
[avacon.de](http://avacon.de)

